



## Radio-mensaje del Papa clausurando el Año Paulino

### "Salve, España católica, afirma Paulo VI tu fe en Cristo es tu mayor gloria"

Los actos finales celebrados en Tarragona fueron presididos por el Cardenal Cicognani y el capitán general Muñoz Grandes

Tarragona. — Pocas veces habrá vivido Tarragona una jornada de más intensa devoción popular que la registrada el domingo con ocasión de la solemne clausura del XIX centenario de la venida de San Pablo a España, con lo que se daba fin al Año Jubilar Paulino.

Gentes de Tarragona, de toda la región y aun de España entera, aclamaron al Santo Padre en la persona de su legado pontificio, monseñor Amleto Cicognani. El público que abarrotaba por completo el llano de la Catedral y alrededor dispuso un cariñoso recibimiento al capitán general Muñoz Grandes cuando éste descendió de su automóvil y revisó las fuerzas que rindieron honores.

Con él se hallaban los ministros de Asuntos Exteriores, de Hacienda, ministro sin cartera y presidente del Consejo de Economía Nacional, el jefe de la región pirenaica, capitán general de Cataluña, jefe del sector naval, autoridades provinciales y locales y otras autoridades.

Poco después de la llegada del capitán general, que ostentaba la representación de Su Excelencia el Jefe del Estado y de los ministros de su Gobierno, llegó el séquito de personalidades eclesiásticas que se había formado en el palacio arzobispal y que formó detrás del legado pontificio y secretario de Estado, monseñor Cicognani, a quien acompañaban el Cardenal arzobispo de Tarragona, Cardenal arzobispo de Viena, Nuncio Apostólico de Su Santidad en España, arzobispo-obispo de Barcelona, obispos de Barbastro, Palencia, Ciudad Real, Vich, Tortosa, auxiliar de Tarragona, abades mitrados de Poblet y coadjutor de Montserrat.

La homilía del legado pontificio, durante un solemne momento, hizo referencia a la obra de artesanía paleocristiana, en la que se representaba una embarcación en cuyo timón estaba Pedro, asiendo fuertemente y en cuya proa va Pablo con los brazos abiertos ofrendando el horizonte con resolución, arrojo y confianza. La colocación de Pedro y Pablo como tripulantes de la nave es lo suficiente explícita como para demostrar la función y el rumbo de la nave de la Iglesia.

Finalizado el solemne momento pontifical se permaneció unos minutos a la espera del radio-mensaje que había de dirigir el Santo Padre desde Roma, dedicado a los españoles, pero de un modo preferente a Tarragona. Cuando las palabras del Santo Padre empezaron a oírse, en un reposado y per-



Tarragona. — Acompañado del Cardenal Arriba y Castro, a la izquierda, el Legado Pontificio de S. S. el Papa, monseñor Amleto Cicognani (centro) llega a la catedral tarragonense para officiar el pontifical de clausura del Año Jubilar Paulino. — (Telefoto Cifra).

## Francia y China roja anuncian el restablecimiento de relaciones

### Mientras EE. UU. deploran la actitud francesa el Gobierno británico dice que no debe opinar

#### Energica protesta de Taipeh que, se dice, romperá con París

París.—Francia y China comunista han decidido restablecer sus relaciones diplomáticas, según se anuncia oficialmente.

El Ministerio francés de Asuntos Exteriores acaba de hacer público el siguiente comunicado: "El Gobierno de la República Francesa y el Gobierno de la República Popular de China han decidido, de común acuerdo, restablecer las relaciones diplomáticas. A tal efecto, han convenido en designar embajadores en un plazo de tres meses".

Se cree que el presidente De Gaulle explicará en forma extensa las razones que ha tenido para reconocer a China roja en su conferencia de Prensa del viernes.

Funcionarios franceses han revelado que De Gaulle dirá que cree que era imposible ignorar por más tiempo a una nación de 650 millones de habitantes pero, sin embargo, pondrá en claro que el establecimiento de relaciones diplomáticas significa sólo en lo que se refiere a Francia "que el régimen de Pekín es el Gobierno real de la mayor parte del territorio chino aunque Francia no esté de acuerdo con el régimen chino ni con sus métodos".

**PEKIN DA LA NOTICIA**  
Pekin.—El Gobierno de la China comunista, por medio de su agencia oficial de noticias "Nueva China", ha difundido esta mañana un comunicado similar y simultáneo al publicado en París en el que se dice que "China comunista y Francia han decidido restablecer sus relaciones diplomáticas".

**DECLARACION OFICIAL DE EE. UU.**  
Washington.—La protesta norteamericana, por el reconocimiento de Francia al régimen de la China comunista, está contenida en la siguiente declaración del Departamento norteamericano de Estado:

"Estados Unidos deploran la actitud de Francia. Hemos, repetidamente, expresado al Gobierno francés, las razones por las que consideramos que esto es una medida desventurada, particularmente en un momento en que los comunistas chinos promueven activamente la agresión y la subversión en el Suroeste asiático, y en otros lugares.

"Estados Unidos apoyará firmemente, de acuerdo con sus compromisos, al Gobierno de la República de China, y a los de los otros países, en nuestro común objetivo de impedir y prevenir la agresión, y promover los intereses de la paz".

**"HABILIDAD" INGLESA**

Londres.—"No nos corresponde comentar la cuestión, pues se trata de algo que compete exclusivamente al Gobierno soberano francés", ha declarado habilmente el ministro británico de Asuntos Exteriores, esta mañana, al ser interrogado sobre el reciente anuncio del reconocimiento oficial francés a China comunista.

**COMENTARIO RUSO**

Moscú.—De paso efectivo hacia el reforzamiento de la paz ha calificado un portavoz del Ministerio ruso de Asuntos Exteriores, el reconocimiento a China roja por parte de Francia.

Añadió que Rusia desea "construir una firme amistad entre los pueblos y naciones, incluidas aquellas con estructuras sociales y económicas diferentes".

**REACCION JAPONESA**

Tokio.—Japón espera que el reconocimiento de China roja por parte de Francia no contribuya a minar la solidaridad entre los pueblos libres, según

## TE DEUM, de acción de gracias



El domingo, a mediodía, se celebró en la Catedral un solemne Te Deum en acción de gracias por las recientes resoluciones del Gobierno, otorgando a nuestra ciudad un Polo de Promoción Industrial y a Aranda de Duero un Polígono de Descongestión de Madrid. — A la salida del acto, de que damos cuenta en quinta página, obtuvo Fedica la precedente placa.

## Respuesta de Franco a Kruschef

### Es un solemne llamamiento a que se desarraiguen los motivos de la guerra, instaurando un orden moral

Madrid.—El Jefe del Estado español ha hecho un solemne llamamiento para que los pueblos que buscan la paz no se detengan en el intento de conseguir un desarme material, sino que procuren desarraigar los motivos profundos de la guerra —la injusticia social, la ignorancia, el hambre y la miseria— instaurando un orden moral que fortalezca el respeto mutuo y el espíritu de convivencia entre los diversos países. Dicho llamamiento está contenido en el texto de la nota que el Generalísimo Franco dirige al presidente del Consejo de ministros de la URSS, N. Kruschef, en respuesta a la que éste le envió el pasado 31 de Diciembre proponiendo la conclusión de un acuerdo o tratado internacional en el que se renuncie al empleo de la fuerza para solucionar las reclamaciones territoriales.

Según se indica en círculos habitualmente bien informados, el Jefe del Estado español recoge en su contestación los aspectos positivos de esta nueva propuesta soviética. Señala que los satisfactorios resultados del acuerdo sobre supresión de pruebas nucleares o «Pacto de Moscú» en lo que a disminución de la tensión internacional se refiere, animan a proseguir por este camino. Aunque la conclusión de estos convenios parciales sobre temas concretos no resuelven por sí solos el gran problema del mantenimiento de la paz que sólo quedará definitivamente garantizado con un desarme material completo. En opinión de España, este paso, indudablemente importante, no es suficiente si no viene acompañado de un reforzamiento del sentido moral basado en el mutuo respeto, que condene las tendencias ideológicas expansivas y hagan imposibles las maquinaciones que tienden a destruir a través de la subversión el progreso y la paz interna de los pueblos.

El Generalísimo Franco afirma, también, por otra parte, que no comparte algunas de las tesis contenidas en la nota soviética, como los juicios que en ella se hacen sobre las responsabilidades de la agresión en la última contienda. Estas tesis han llevado a perpetuar la diferencia entre vencedores y vencidos, base siempre precaria para la paz, que comporta el sacrificio de la libertad y de la autodeterminación de muchos pueblos.

En lo que se refiere concretamente a la propuesta de llegar a un acuerdo internacional

(Pasa a cuarta página)

## "BURGOS SERA UNA POBLACION INDUSTRIAL DE GRAN IMPORTANCIA ECONOMICA Y VALOR ESTRATEGICO"

### En su conferencia de Prensa, el señor López Rodó concretó las industrias cuyo establecimiento se considera adecuado en esta zona

La Prensa de Madrid, concediendo gran relieve a los acuerdos del Gobierno poniendo en marcha el Plan de Desarrollo, recoge con gran amplitud las declaraciones del comisario general del Plan, señor López Rodó, en la conferencia de Prensa celebrada el sábado último en el Club Internacional de Prensa, de la capital de España.

De la referencia que aparece en las columnas de «YA» recogemos la afirmación del señor López Rodó señalando el predominante papel que le corresponderá a Burgos, próximo a la zona industrial bilbaína y a la zona norte castellana. Indicó, asimismo, según el indicado rotativo, que Burgos, por su proximidad con Vizcaya y el hecho de que sea terminal el ferrocarril Burgos-Madrid, le permitirá ser «una población industrial de gran importancia económica y valor estratégico».

Coincidiendo, en líneas generales, con dicha versión, «ABC» la amplía aún, consignando:

«El análisis estructural de la meseta Norte castellana —consigna el mencionado diario recogiendo palabras del señor López Rodó— ha señalado a Burgos como zona favorable para la creación de un polo de promoción. Dispone de agua y energía eléctrica abundantes y adecuadamente desarrolladas. Cuenta con terrenos adecuados para atender a la futura demanda de instalación de industrias. Asimismo existen centros de capacitación y de formación profesional, con capacidad y eficacia probadas. La mano de obra es abundante. Es un importante nudo ferroviario con comunicaciones con Aragón, Levante, Centro, Vizcaya, etc., que adquirirá aún mayor importancia con la terminación de la línea Madrid-Burgos. Se estima adecuada la zona para el establecimiento de industrias relacionadas con la agricultura, los derivados del cemento, fábricas de cerveza, fabricación y rectificación de derivados vínicos, industria del mueble, de papel, de la piel, etc.»

**CORUÑA ESPERA LLEGAR EN CINCO AÑOS A LOS 300.000 HABITANTES**

La Coruña.—A raíz del importantísimo acuerdo del último Consejo de ministros sobre la creación de Polos de Promoción y de Crecimiento en distintos puntos de España, entre los que

(Pasa a cuarta página)



En la foto, el comisario don Laureano López Rodó durante la rueda de Prensa. — (Foto Fiel)

## Se inaugura en Barcelona la primera sucursal del Banco de Crédito Español

### El Cardenal-arzobispo de Viena visita la Universidad de Pamplona

Barcelona.—La primera sucursal que monta en España el Banco de Crédito Industrial ha sido inaugurada, a la una de esta tarde en Barcelona por el ministro de Hacienda. Le acompañaban el ministro don Pedro Gual Villalbi, presidente del Consejo de Economía Nacional, subsecretario de Obras Públicas, Comisario del Plan de Desarrollo, director general de Expansión Comercial y las primeras autoridades barcelonesas. Asistieron también representaciones de la Banca e Industria barcelonesas.

El vicepresidente del Consejo de administración del Banco de Crédito Industrial pronunció una «palabras de saludo». Dijo que en el Banco encontrarían los hombres de empresa la máxima comprensión. Sus ayudas, como Banco oficial, se encaminarán a las empresas de mayor interés nacional y habrá créditos industriales para exportación, así como préstamos a empresas que fabriquen bienes de equipo, al igual que a todas las actividades industriales en general.

Seguidamente, el ministro de Hacienda, pronunció un discurso en el que señaló que la Banca oficial había experimentado un incremento de operaciones de un setenta y cinco por ciento que, concretamente el Banco de Crédito Industrial, había triplicado el número de las mismas. Esta es la primera oficina de un Banco oficial que se monta en Barcelona, agregó, y a continuación señaló que han pasado ya los momentos de penuria. Los Bancos oficiales, que se encontraban a la defensiva, no sólo abren su posición sino que se proyectan al exterior. Precisó que el Banco de Crédito Industrial seguirá la política del Gobierno, pero que ahora se ve con complacencia que la Banca oficial pase a segunda línea y se abra paso a la Banca privada. Expresó su deseo de que la docena de Bancos industriales autorizados últimamente sean augurio de avances y progreso y que la cifra de operaciones se cubra totalmente por la Banca privada. Si ello no es así, la Banca oficial estará otra vez dispuesta a servir de parapeto.

**NUEVO SANTUARIO**

Huelva.—Se ha celebrado la

(Pasa a cuarta página)

## La carabela "Santa María" en la Feria de Nueva York

### Entrega de juguetes para los hijos de los españoles que trabajan en Bonn

Nueva York.—La carabela "Santa María", de 100 toneladas de peso, similar a la que llevó a Colón en su viaje de descubrimiento del Nuevo Mundo, ha sido trasladada al recinto de la Feria de Nueva York a través de un recorrido de ocho kilómetros por las calles de la ciudad de los rascacielos.

La carabela, que mide 30 metros de eslora y que fue construida en España para realizar, después, la travesía del Atlántico por la misma ruta que recorrió Colón, fue transportada ayer desde East River al lago que existe en el recinto de la Feria.—Efe.

**ENTREGA DE JUGUETES**

Bonn.—Ayer domingo tuvo lugar la entrega de juguetes enviados al Centro español de Bonn por el Instituto Español de Emigración para los hijos de los españoles que trabajan en esta comarca. Portadores de los juguetes eran los tres Reyes Magos acompañados de un séquito de veinticinco automóviles, conducidos por trabajadores españoles en Bonn, propietarios de los vehículos.

A lo largo de cinco horas quedó interrumpido el tráfico en numerosos puntos de la ciudad para dar paso a la caravana española. Formaban parte del séquito de los Reyes Magos la sacerdotisa Blanca de Urquijo, hija del embajador de España en Bonn; el agregado laboral a la Embajada, señor Borribes Peris y el director del Centro español, señor Ginés Robles.—Efe.



# Postal

## Un gélido domingo

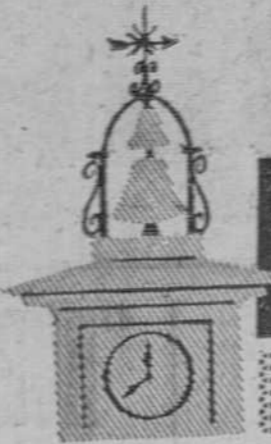
Y A en uno de nuestros recientes comentarios, con elogios explícitos para el tiempo, hacíamos patente nuestro temor de que esa bonanza de días pasados no durase mucho. Y, como buen testimonio de que no errábamos en el cálculo, ahí está el intenso frío del domingo último. Fue uno de esos días clásicamente invernales de la meseta, con una temperatura gélida, digna de ser recordada y no precisamente por lo que descendiera el termómetro sino porque, a lo largo de toda la jornada no asomó el sol y el congelador viento, fino pero cruel, invitaba más a quedarse en casa o a refugiarse bajo techo que a pasear por calles y plazas. El cuarto y postrer domingo de Enero fue, pues, duro, crudísimo. Consta así, lisa y llanamente, como días pasados hacíamos notar lo contrario, con harta satisfacción, tanta cuanto merecen las cosas agradables...

Y ya que a éstas aludimos, subrayamos que siguió siendo motivo de general comentario, altamente halagüeño la alegría derivada de las recientes resoluciones de Burgos, tan ampliamente favorables para la capital y su provincia, júbilo general y unánime gratitud, que tuvo fervoroso reflejo en la solemne ceremonia religiosa celebrada en la Catedral, donde se entonó un Te Deum en acción de gracias, a cuyo acto asistió una gran concurrencia de público.

La jornada dominguera tuvo, también, el especial periplo de la renovación de Junta directiva en el Salón de Recreo y Círculo de la Unión, así como en otras entidades. Vaya nuestra enhorabuena para los nuevos presidentes y rectores de dichas sociedades.

Y, por último, señalemos en el orden deportivo que, por la mañana y pese a lo desapacible del tiempo, hubo prueba de campo a través, con nutrido grupo de participantes, casi tantos como los que acudieron a Zatorre para ver el Salmantino-Zatorre, encuentro concluido con empate y que no tuvo, siquiera, para los escasos espectadores, ni la emoción del transitorio que dió noticias de la salida del Burgos, porque éste había perdido por la mañana en Barcelona, donde se había muy bien, pese a ser vencido. Mientras tanto, en Aranda el Astorga era vapuleado ampliamente y el Deportivo Mirandés se debió empatar un partido que llevaba ganado... En resumen, no muy halagüeño balance...

Y anochecido, la ciudad apareció desierta, a causa del tiempo, crudísimo, repetimos... Como ayer... **BURGENSE**



# BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado 27 de Enero de 1964

HA fallecido en esta ciudad el farmacéutico don Pedro Marcos Marcos.

EN Modúbar de la Emparedada un novillo de la raza de Antonio Heras, corné al joven Francisco Manero, causándole la muerte.

Las temperaturas extremas fueron de 8,2 y 0,8 grados bajo cero.

## Curso Oficial de Avicultura

En la Real Escuela Oficial y Superior de Avicultura de Araya de Mar ha quedado abierta la matrícula para el Curso Oficial que comenzará el 1º de Marzo próximo, en sus dos modalidades: Curso Superior para la obtención del Título de Avicultor Diplomado con duración hasta el 15 de Junio y examen final ante el Tribunal designado por la Dirección General de Ganadería, y Curso Elemental para la preparación de «Capataces Avícolas» con duración hasta fin de Abril y examen final ante el Profesorado de la Escuela.

La Secretaría de la Escuela facilitará sin compromiso amplia información sobre los Cursos y alojamientos en la población.

## Calificación moral de espectáculos

COLISEO. — «Los ballets de París» (3).

AVENIDA. — «Filarmónica (concerto)».

CALATRAVAS. — «Cinco semanas en globo» (s. c.)

CORDON. — «Todos a casa» (3).

GRAN TEATRO. — «El hombre del Oeste» (3R) y «La venganza de lady» (3R).

ASTORIA. — «Cualquiera en cualquier esquina» (3 R) y «Dance» (3).

REX. — «La bella de Moscú» (3) y «Un vaso de whisky» (s. c.)

GOYA. — «Amor» (s. c.)

CONSULADO. — «El último viaje» (2).

1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 18 años; s. c. mayores de 24 años con «epa» y 4. gravemente peligrosos.

# NOTICIAS

## MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.

— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

Nacimientos: José Ignacio Solla y San Román, María Yolanda Puente y San Martín, Margarita Paz Preciado y González, Vicente González y Sáiz, María Elvira Arce y Martín, Ana Isabel García y Gonzalo, Onésimo García y Herbosa y Ana Isabel Arroyo y González.

Defunciones: Ramón Villán y Abad, de Burgos, 5 meses, Amaya, 10; Máximo Ontoso Santamaría, de Burgos, 2 años, San Isidro, 4 y 6; Leoncio María Martín, de Alcolea, 69 años, Fuente Bermeja; Higinio Benito Lucio, de Castrojeriz, 30 años, Fuente Bermeja; María Goretti González Juez, de Burgos, 5 días, R. Sanitaria; Margarita de la Fuente Barrios, de Arcos de la Liana, 88 años, Carretera Cardeñadillo, ventorro; María Jesús Díez Acuña, de Barcenillas del River, 75 años, Hospital provincial; Fernando Albarellos Cob, de Burgos, 16 años, Valentín Palencia.

INCENDIO. — A las dos y cuarto de la tarde de ayer acudieron los bomberos a la gran-

ja agrícola propiedad de doña María Segarra, sita en Rivalema, número seis bis, donde se había declarado un incendio, debido a la fuga de la chimenea de una estufa.

El edificio consta de dos plantas, una de ellas la baja, dedicada a gallinero y la otra a vivienda. El fuego prendió en las vigas del entramado del piso y en el tejado, del que ardió una superficie aproximada de cuatro metros cuadrados.

La inmediata intervención de los bomberos evitó que el siniestro alcanzara mayores proporciones.

**Garbanzos compramos**  
Ofertas y muestras a Sr. Castriello, Miguel Villanueva, 10. LOGROÑO

**FARMACIAS DE GUARDIA.**  
Martínez M.a, plaza de José Antonio 12; Castroviejo, San Julián 13 y De Abajo, Villarcayo 10.

**Coches sin conductor**  
**GARAJE TURISMO**

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media; Barómetro.—A las ocho de la

mañana, 694,5; a las dos de la tarde, 693,2.

Temperatura ambiente.—Máxima, 2,4 grados a las 15,45 horas; mínimas, 2,4 bajo cero, a las 9 horas.

Temperaturas extremas del pasado domingo fueron: Máxima, 1,8 y mínima, 3,6 bajo cero.

**Berlitz idiomas**  
Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 6851

**CONSTRUCTORES**  
Vendo magnifico solar de 1.700 m<sup>2</sup>, 75 de fachada, dos calles muy céntricas y bien urbanizadas. Cantero, Concepción, 2.

**ACCIDENTE DE TRAFICO.**  
En el kilómetro 134,800 de la carretera Logroño-Vigo, la furgoneta «Citroen» matrícula de Burgos número 17.099, que conducía Alfredo Alvarez Alvarez, vecino de Palacios de Navaver, se salió de la calzada, a las nueve de la noche del domingo, yendo a estrellarse contra un árbol. Afortunadamente el

conductor sólo sufrió heridas leves en tanto que el vehículo resultó destruido en su parte delantera.

**TRANSISTORES**  
Desde 1.000 Ptas Primeras marcas. Un año garantía. COMERCIAL VELO MOTO

**EL CUPON PRO-CIEGO.**  
En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas, el número 366 y con 50 pesetas todos los números terminados en 66.

**ENCARGADA**  
para fábrica de punto, de 30 a 40 años, sabiendo perfectamente corte, confección y modelaje, se precisa. Informes en generos de punto ARNAIZ. — Plaza del Rey San Fernando, 9. — Oficina Colocación, Oferta núm. 18.

**COMPRA - VENTA DE AUTOMOVILES**  
**GARAJE OYLY**  
TERCERA PLANTA

**MOTORISTA HERIDO.**  
En la Casa de Socorro fue asistido José Arroyo Varas, de 30 años, casado, con domicilio en Gamonal. Sufrió una caída de la motocicleta que montaba, resultando con herida contusa en región ciliar izquierda, erosiones en lomo de la nariz y ligera conmoción cerebral. Los facultativos de dicho Centro se reservaron el pronóstico y determinaron el ingreso del herido en la Residencia Sanitaria General Yacobi.

**ESTUFAS A GAS Y ELECTRICAS**  
Siempre primeras marcas. Plazos y contado. COMERCIAL VELOMOTO

**NOMBRAMIENTO.**  
En virtud de concurso de traslado se nombra profesora numeraria de Matemáticas de la Escuela del Magisterio femenino de Burgos a doña Carmen Pereda del Collado.

**LETRAS DE LUTO.**  
El pasado domingo entregó su alma al Creador, con cristiana resignación y confortado por los Santos Sacramentos el joven burgalés Fernando Albarellos Cob, alumno de quinto curso de Bachillerato, en el Colegio «La Salle».

**DIARIO DE BURGOS** siente como propia la desgracia que aflige a la familia del finado, hijo del que fue administrador de nuestro periódico, don Jesús Albarellos, también fallecido y de su esposa, doña Carmen Cob, oficial de nuestras oficinas de Administración.

Al rogar a nuestros lectores una oración por el infortunado joven, expresamos a su madre y hermanas el testimonio de nuestra más sincera y profunda condolencia.

—En Quintanilleja, falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, doña Francisca López González, viuda de Santos Tovar Toval. A sus apenados hijos, hijos políticos, hermanas, nietos y demás familia, les expresamos nuestro más sentido pésame.

—Idéntico testimonio de pesar enviamos a los sobrinos; sobrino político; primos y demás familia de doña Margarita de la Fuente Barrios, viuda de Pablo Arais, que falleció en el día de ayer, confortada con los Santos Sacramentos.

GRATITUD.—La esposa e hijos de don Gabino Moreno Esteban, fallecido días pasados, expresan, a través del DIARIO, su profunda gratitud a cuantos les han testimoniado su pésame o asistido al entierro y funeral celebrado en sufragio del alma del finado.

**INVALIDO CIVIL**  
Te interesa afiliarte a la Asociación Nacional por las ventajas que el día de mañana vas a tener pues el Proyecto de ley de Seguridad Social y otros recogen vuestras aspiraciones y beneficios. La Delegación provincial, tiene su domicilio en Públa, 21, primera.

## De lo Centros oficiales

### DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

**REGULACION DEL COMERCIO DEL ARROZ.**—Queda modificado el artículo 2º de la Circular 42-63 de esta Delegación provincial cuya redacción quedará en la forma que a continuación se expresa:

«En el caso de arroz, que servirá de regulación del mercado, el precio inicial de venta al público se fija en 11,70 pesetas kilo.

Los arroces blancos se venderán al público, de acuerdo con la escala que se indica a continuación:

Desde 1º de Enero de 1964, blanco primera, 11,95 ptas Kg., y blanco, primera matizado a 12,10 ptas. Kg.; 1º Febrero 1964, 12,00 y 12,15; 1º de Marzo, 12,10 y 12,25; 1º Abril, 12,15 y 12,30; 1º Mayo, 12,25 y 12,40; 1º Junio, 12,30 y 12,45, y 1º Julio y meses sucesivos, 12,40 y 12,55.

Queda modificado el artículo 6º de la ya citada Circular 42-63, cuya redacción quedará en la forma siguiente:

Tanto los almacenistas como los detallistas podrán realizar libremente las compras de arroz que sean necesarias para atender la demanda del público.

Cuando los precios a que ofrecen las industriales elaboradoras no permitan mantenerse el fijado para venta al público, señalado en el artículo 1º, deberán acudir a esta Delegación Provincial (calle Miranda número 5), que se hará cargo de las peticiones de necesidades, a fin de que la Comisaría General, disponga el molino que haya de atender el suministro al precio de 9,90 pesetas kilo y de igual tipo de elaboración que se presente matizado, a 10,05 pesetas kilo, envase incluido, para mercancía colocada sobre vehículos en puerta molino.

A partir de primero de Noviembre, y durante los meses sucesivos, hasta el 30 de Julio de 1964, inclusive, dichos precios experimentarán un aumento mensual de 7,50 pesetas cada 100 kilogramos, de acuerdo con la siguiente tabla:

Queda modificado el artículo 8º de la referida Circular 42-63, cuya redacción quedará en la forma que a continuación se expresa:

El arroz de las clases «Selección» y «Granza», a que se refiere la Orden del Ministerio de Agricultura de 13 de Agosto de 1960, seguirá vendiéndose en libertad de precio, pero estas clases de arroz sólo podrán ofrecerse al público envasadas, con el precinto y etiqueta o estampación que se dispone en la Orden del Ministerio de Agricultura de fecha 23 de Febrero de 1961.

En los envases comprendidos desde 250 gramos a cinco kilos, inclusive, deberá figurar el precio de venta al público, o en su sustitución, los establecimientos detallistas tendrán a la vista del público un cartel púlico en el que se especificuen las clases de arroz, marca y precio de venta.

Queda modificado el artículo 9º de la expresada Circular 42-63, cuya redacción será de la forma siguiente:

Unicamente el arroz de regulación clase «primeras», podrá venderse al público a granel. En este supuesto, en el envase de donde se despacha la mercancía, como garantía de su contenido, deberá figurar la siguiente información:

El arroz de las clases «Selección» y «Granza», a que se refiere la Orden del Ministerio de Agricultura de 13 de Agosto de 1960, seguirá vendiéndose en libertad de precio, pero estas clases de arroz sólo podrán ofrecerse al público envasadas, con el precinto y etiqueta o estampación que se dispone en la Orden del Ministerio de Agricultura de fecha 23 de Febrero de 1961.

En los envases comprendidos desde 250 gramos a cinco kilos, inclusive, deberá figurar el precio de venta al público, o en su sustitución, los establecimientos detallistas tendrán a la vista del público un cartel púlico en el que se especificuen las clases de arroz, marca y precio de venta.

Queda modificado el artículo 10º de la expresada Circular 42-63, cuya redacción será de la forma siguiente:

Escudero, Josefa Gómez Moreno, Jacinto García Vicario, Emilio Salz Ortega, Patrocinio Fernández Martínez, Petra García Labarca, Emiliana Aragón López, Valeriana Arnáiz García.

**ESCUELA DEL MAGISTERIO FEMENINO «SANTO DOMINGO DE GUZMAN»**

—En el centro, títulos de maestras de primera enseñanza, a favor de las siguientes señoritas: María Inés Gilmes Sando, María Remedios Fernández Gallo, María del Carmen Martínez Alonso, María Teresa de Jesús García Pérez; Fe Villagra Gallo, Valentina Rubayo Olivet, Tomasa Martínez Calzada y María Cristina González Santamaría.

Dichos títulos podrán ser retirados por las interesadas en la Secretaría de esta escuela, los días hábiles durante las horas de oficina.

**AUDIENCIA TERRITORIAL SEÑALAMIENTOS PARA HOY.** — (Sala de lo Civil).— Juicio sobre arrendamientos urbanos procedente del Juzgado de Santaña seguido por don Federico de la Maza y otros con don Enrique Rueda.

Interdicto procedente del Juzgado número 1 de Bilbao seguido por Alfa S. A. con don Daniel Padró.

Pleito de menor cuantía procedente del Juzgado de Logroño, seguido por don Gregorio Ibáñez con don Eliseo Martínez.

Sala de lo Contencioso.—Recurso contencioso administrativo interpuesto por don Manuel Benito Gatea con la Junta Administrativa de Gomecha.

Otro interpuesto por las Religiosas de la Sagrada Familia de Miranda de Ebro contra acuerdo del Tral. Económico de esta provincia.

Audiencia provincial.—Juicio oral procedente del Juzgado de Lerma contra R. Ch. P. y otro sobre imprudencia.

Otro procedente del Juzgado de Sedano contra J. G. D. por el delito de imprudencia.

Otro procedente del Juzgado núm. 1 de la capital contra A. T. S. por el delito de estafa.

**LA SEÑORA DOÑA FRANCISCA LOPEZ GONZALEZ**  
(VIUDA DE SANTOS TOVAR TOVAR)  
Falleció el día 26 de Enero de 1964 en Quintanilleja (Burgos) a los 82 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apotélica de Su Santidad Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, doña Mercedes y doña Sofía Tovar López; hijos políticos, don Agapito Mata (guarda civil, retirado) y don Pedro Santos (industrial de Quintanilleja); hermana, doña Juliana López; nietos, primos y demás familia.

Ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará HOY, día 28, a las ONCE Y MEDIA de la mañana, en la Iglesia parroquial de SAN MIGUEL DE QUINTANILLEJA. Por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos.

Nota: El entierro se verificó en la tarde de ayer, Quintanilleja, 28 de Enero de 1964.

**EL JOVEN FERNANDO ALBARELLOS COB**  
(Alumno de 5º curso de Bachillerato del Colegio La Salle)

Falleció el día 26 de los corrientes, después de recibir los S. S. y la Bendición de Su Santidad (R. I. P.)

Su apenada madre, doña María Cob (viuda de Albarellos); hermanas, Purificación y María del Pilar; tios, tios políticos, primos y demás familia.

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida ruegan oraciones por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, MARTES, a las ONCE, en la Iglesia parroquial de LA ANUNCIACION, actos de caridad cristiana por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 28 de Enero de 1964.

**LA SEÑORA DOÑA MARGARITA DE LA FUENTE BARRIOS**  
(VIUDA DE PABLO ARAUS)

Falleció en el día de ayer a los 88 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D.

Sus sobrinos, entre ellos, doña Petra de la Fuente y don Constantino Domingo; sobrina política, doña Blanca Cámara; primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma así como la asistencia a la misa de cuerpo presente que se celebrará en la Iglesia parroquial de SAN JULIAN, SAN PEDRO Y SAN FELICES, HOY, MARTES, a las DIEZ Y MEDIA, seguidamente la conducción del cadáver, al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les quedarán profundamente agradecidos.

Vivia: Carretera Cardeñadillo (Ventorro de Pablo) Burgos, 28 de Enero de 1964. «La Misericordia», Gran Funeraria

**SEGUNDO ANIVERSARIO LA SEÑORA DOÑA TEOFILO CALLEJA MERINO**  
(VIUDA DE ABELARDO CARAZO)

Falleció en Burgos el día 28 de Enero de 1962, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P. D.

SUS HIJOS Y DEMAS FAMILIA Ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y la asistencia a alguna de las misas que por su eterno descanso se celebrarán hoy, día 28, en San Lesmes, Abad, a las 8,30 y 10; en los PP. Jesuitas a las 9, 9,30 y 10; en San Cosme y San Damián, a las 9, 12 y 1; en Santiago y Santa Agueda, a las 9, en San Lorenzo El Real, a las 9, 11, 11,30 y 1; así como las que se celebren en Madrid, Santa Rita, Padre Agustinos Recoletos, Gaztambide número 71, a las 9, 9,30, 10, 11 y 12; así como la posición del Santísimo a las 5 de la tarde, en el Convento de las Religiosas Reparadoras de Burgos. Por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos. Burgos, 28 de Enero de 1964.

Te interesa afiliarte a la Asociación Nacional por las ventajas que el día de mañana vas a tener pues el Proyecto de ley de Seguridad Social y otros recogen vuestras aspiraciones y beneficios. La Delegación provincial, tiene su domicilio en Públa, 21, primera.

Un espectáculo alucinante, que mantiene al espectador en el filo de su butaca. (Mayores 16 años)

Un espectáculo alucinante, que mantiene al espectador en el filo de su butaca. (Mayores 16 años)

Un espectáculo alucinante, que mantiene al espectador en el filo de su butaca. (Mayores 16 años)

Un espectáculo alucinante, que mantiene al espectador en el filo de su butaca. (Mayores 16 años)

Un espectáculo alucinante, que mantiene al espectador en el filo de su butaca. (Mayores 16 años)

Un espectáculo alucinante, que mantiene al espectador en el filo de su butaca. (Mayores 16 años)



# DEPORTES

12

## EMPATE EN LA ROMAREDA, DONDE EL ZARAGOZA CONTENDIA CON EL ATLETICO DE MADRID

### Los visitantes hicieron uso de juego duro, pero sólo fue expulsado el jugador aragonés Zubiaurre

#### También el Betis consiguió la igualada, en Oviedo

El Atlético de Madrid va saliendo "a flote". Y lo va consiguiendo merced a la reacción que parece haber experimentado últimamente, que le ha llevado incluso a conseguir un positivo en La Romareda, frente al Zaragoza. Este partido se caracterizó, al parecer, por los incidentes e interrupciones de juego que se produjeron, debidos principalmente a la dureza con que se emplearon los madrileños. No obstante, la única expulsión que hubo que registrar, afectó al bando aragonés, concretamente a Zubiaurre, por agredir a Aramburu. Naturalmente, la decisión fue protestada fuertemente. En general, el domingo correspondió al Zaragoza, limitándose los atléticos a una táctica doblemente defensiva, que les dio fruto, ya que un gol marcado por Lapetra en el minuto 15 de la segunda parte, fue anulado por fuera de juego de Marcelino.

Hubo igualmente empate —a un tanto—, en Oviedo, cuyo titular recibía la visita del Betis. Los asturianos dominaron ampliamente a lo largo del partido, pero su delantera se mostró prácticamente nula, excepción hecha de algunas jugadas de José María. A los ocho minutos, marcó Luis por el Betis, pero el árbitro no concedió el tanto, alegando fuera de juego. La primera parte concluyó sin goles. A los 39 minutos de la segunda, Cruz realiza una internada y bate a Madriles, logrando así ventaja para los sevillistas. Ventaja que dura sólo medio minuto, al cabo del cual, en un barullo ante la puerta bética, Gasca establece la igualada que sería definitiva.

La victoria del Eliche sobre el Córdoba, se materializó en el último minuto. Fueron los ilicitanos los que marcaron siempre la pauta. En sus filas destacó el buen hacer de Eulogio,

quien realizó jugadas extraordinarias. Pese a todo, el marcador permaneció inalterable hasta el minuto 40 del segundo tiempo. Entonces, Oviedo gana la acción a Benegas y remata raso a la red, por primera vez. Un minuto después contrasta el Córdoba y Cabrera, de tiro rápido, sitúa el empate en el castillero. Se impone la emoción y cuando falta solamente medio minuto para concluir la pugna, Romero, desde fuera del área, lanza un formidable tiro cruzado, que supone la victoria del bando local.

Más emoción, en el estadio de El Vallejo. Contendientes, el Levante y el Valencia. Estos últimos se impusieron, vanamente, desde el minuto once en el que una jugada entre Domínguez y Wanderley, la aprovecha el primero para, valiéndose de la incisividad de la zaga valencianista y del fallo de Zamora, batir a éste, logrando el que sería único gol del partido.

El Barcelona resolvió pronto y claramente el resultado de su encuentro con el Murcia. Tan sólo había transcurrido minuto y medio del comienzo, cuando Pederá batió por primera vez a Campillo. Idéntico tiempo a partir del gol, en compás de espera, y Kocsis se anotó el segundo. Al cumplirse los diez minutos de juego, Fusté, en jugada personal, logra el tercero, restando interés a la pugna. Renace de nuevo, un poco, al conseguir, ya en la segunda parte, los murcianos el tanto del honor, al que responde el Barcelona, por mediación de Kocsis, en el minuto 41.

En partido poco brillante, el Sevilla goleó al Pontevedra, después de dominarle por líneas y por individualidades. El primer gol se produjo en el minuto 27, siendo su autor Rivera. El segundo, obra de Achucarro, subió al marcador a los siete minutos

del segundo tiempo. El tercero y último llega en el minuto 25 de esta segunda mitad y corre a cargo de Gallego. Antes del descanso, Campanal había marcado en propia meta, al irsele de las manos el balón a Mut. Perc el colegiado señaló falta previa al guardameta sevillano y anuló el tanto.

La mayor goleada se registró en San Mamés, donde el Atlético de Bilbao propinó un cinco a dos al Español, que no deja lugar a dudas. El conjunto catalán se mostró blanco e inocente. Sin embargo, fueron los españoles los primeros en marcar, haciéndolo por mediación de Idigoras a los tres minutos de juego. Seis minutos después, se produjo el empate, al rematar Arrieta de cabeza un pase de Sáez. En el minuto 31, el propio Arrieta deshace la igualada. Tres minutos más y nuevo servicio de Sáez, que ahora remata Aguirre a las mallas. El cuarto gol de la serie local tiene por autor a Mauri, en el minuto 40. El juego decayó en la segunda parte. A los nueve minutos de iniciada, Kubala saca una falta desde fuera del área y bate por segunda vez a Iribar. Tres minutos después, Sáez cerraba la cuenta, dejándola en el cinco a dos definitivo.

**SAN ROQUE QUINADO**  
Gran reconstituyente

**Representante**

Se necesita representante activo, para venta de maquinaria de construcción. Buena comisión. Escribir a mano con "currículum vitae", a Ref. 722. Publicidad Eliso, Av. Gral. Franco, 15. PAMPLONA.

## El Burgos se batió espléndidamente ante el Europa, aunque perdió por 1-0

### Al descanso se llegó con empate a cero

Barcelona.—En el campo de la calle Cerdeña, el Europa venció al Burgos, en partido de Segunda División, por un gol a cero. Terminó el primer tiempo, con empate a cero goles.

La escasa calidad técnica del partido fue contrarrestada por el gran entusiasmo puesto en liza, por ambos contendientes, en especial el conjunto burgalés, el cual no se entregó en ningún momento y puso muy difícil el encuentro a los propietarios del terreno.

A los 38 minutos de juego, Josito, delantero europeoista, falló una clarísima ocasión de marcar, cuando se hallaba solo ante el meta visitante.

A los 10 minutos del segundo periodo, Zamora, defensa burgalés, salvó sobre la línea un balón rematado por Rojas, cuando se introducía en el marco. A partir de este momento el Europa presionó fuertemente, favorecido por el juego retrasado que efectuaban los visitantes. Fruto del dominio fue que a los 20 minutos, el Europa conseguía el gol de la victoria, por mediación de Gilabert, al rematar de cabeza, un centro de González, descolocado.

Los últimos 10 minutos, fueron de fuerte presión burgalesa, en la cual buscaron desesperadamente el gol del empate, motivando que el meta local pasara momentos de gran apuro, dejando constancia, el equipo burgalés de su falta de rematadores, ya que en estos momentos desperdiciaron clarísimas ocasiones, que hubiesen podido decidir el encuentro a su favor.

El partido lo dirigió el colegiado castellano, señor Rodríguez Barroso, que estuvo acertado en su cometido.

A sus órdenes los equipos formaron con las alineaciones siguientes:

**EUROPA.** — García; Camacho, González, Pons; Matias, Alfonso; Joseito, Rojas, Gilabert, Parés y Ricós.

**BURGOS.** — Solana; Casuso, Zamora, Arsenio; Resque, Ribón; Angelín, Galilea, Azcárate, Fábregas y Ferreiro.

Destacaron por el conjunto visitante, Zamora, Ferreiro y Angelín. Y por los locales Pons, Rojas y Ricós.

Durante el encuentro se lanzaron cinco saques de esquina por bando.

**COMENTARIO**  
Barcelona.—En el bien cuidado terreno de la calle Cerdeña, se enfrentaron en partido matinal el Europa y el Burgos, partido correspondiente a la XVIII jornada del campeonato de liga nacional.

Los graderos ofrecían buen aspecto, ya que asistieron gran cantidad de aficionados burgaleses, para ver en acción al equipo representativo de su ciudad, lo cual motivó que hubiese gran expectación en las gradas, debido a que ambos equipos estaban separados por un punto en la tabla clasificatoria.

El partido finalizó con el triunfo del equipo catalán, por un gol a cero. Gol conseguido en el minuto 65 del partido, a consecuencia de un balón centrado por González, defensa europeoista, y rematado de cabeza por Gilabert, remate que encontró algo descolocado al meta visitante. El Burgos, fue un difícil rival para el Europa, ya que todos sus hombres demostraron estar magníficamente preparados, efectuando un partido de juego rápido y peligrosísimo con rápidos contrastes, en los cuales se encontraron a faltar el rematador final.

En la delantera burgalesa, solamente fueron peligrosos Angelín y Ferreiro, en especial este último, debido a su gran movilidad y peligrosas internadas, pero que no encontró el debido apoyo en la tripetla central, en los momentos decisivos.

El primer tiempo del encuentro, fue de juego nivelado, desperdiciando ambos equipos, ocasiones de marcar.

El segundo periodo, durante los primeros diez minutos, siguió las mismas características, pero a partir del citado momento, el Burgos retrasó algo sus líneas, dando la impresión de que se conformaba con el empate que figura en aquellos momentos en el marcador. Al cerrar sus líneas el Burgos, dio más facilidad al Europa, que se lanzó continuamente sobre el marco, bien defendido por el meta Solana, pero no pudo evitar que a los 20 minutos, le fuera marcado el único gol del encuentro. Con el resultado en contra los jugadores burgaleses, efectuaron ligeros contrastes que fueron acentuándose más a medida que transcurría el tiempo, para llegar a los minutos finales, en un completo asco, frente al marco catalán. Pero en estos momentos decisivos, los cuales, podían haber decidido el partido a favor del equipo visitante, el Burgos se encontró con falta de rematadores, con lo cual, los peligros que se crearon sobre el marco catalán, no se tradujeron en gol.

El resultado registrado, quizá sea justo, ya que al jugarse el partido en el campo del equipo catalán, fue factor decisivo del mismo.

Destacaron en el equipo burgalés, la peligrosidad y rapidez de Ferreiro, durante todo el encuentro y el gran segundo tiempo realizado por Angelín.

La figura de las líneas defensivas, fue el defensa central Zamora, el cual con sus intervenciones, cortó innumerables avances del equipo local, incluso a los 10 minutos de juego, salvó sobre la línea de gol un tanto que ya se cantaba.

Al retirarse ambos equipos a los vestuarios, una vez finalizado el partido, el público dedicó una cerrada ovación al equipo burgalés, por el entusiasmo y deportividad que demostró en el terreno de juego.

El resultado registrado, quizá sea justo, ya que al jugarse

## Valiosos triunfos del Gijón en Vitoria y el Langreo en Orense

### Salamanca y Santander, perdieron un positivo a causa de empates con Constancia e Indauchu

Orense.— Partido decepcionante del equipo local, de lo que se aprovechó el Langreo, para vencer con toda justicia. A los tres minutos, marca el asturiano Tono, en un fallo de la defensa gallega. A los 13 minutos, empata Calleja. Un minuto después vuelve a adelantarse el Langreo por medio de Badiola. A los 43 minutos de la segunda parte, Marañón establece el 3-1 definitivo.

**EMPATE EN SALAMANCA**  
Salamanca.— Partido de gran dominio del Salamanca. El Constancia ha luchado con mucho entusiasmo y ha destacado su portero. En la segunda parte se replegó. El Salamanca sacó doce corners.

**DERROTA PREVISTA**  
Coruña.— El Hospitalet, no dio en ningún momento sensación de peligro. En la primera parte marcaron Lamelo y Veloso. En el segundo periodo Veloso fue objeto de penalty que Escalá transformó. A los 38 minutos, Montalvo marca el cuarto gol.

**TRIFUNDO DEL GIJÓN**  
Vitoria.— Marcó primero el Gijón, por medio de Novoa, a los 5 minutos de juego. El mismo jugador marcaba el segundo al cuarto de hora de partido. En el minuto 33 lograbá Montes el tercero para el equipo gijonés. Al minuto de este gol le graba el Alavés marcar por medio de Elorduy. A los 38 era Pocholo el que conseguía el cuarto del Gijón. En la segunda parte, a los dos minutos, Izaguirre logra el segundo tanto local. A los 31, Llamazares, hacía el quinto gol. En el minuto 39, de penalty, marcó Moreno del Alavés el tercer gol.

**PERDIO LA REAL**  
Vigo.— Regular juego y dominio acusado del Celta. La Real se mantuvo casi siempre a la defensiva. A los siete minutos, en un barullo marca Costaya el primer gol. A los 43 del segundo tiempo, Germán bate a Goicoechea por segunda vez. El Celta ha jugado un partido aceptable.

**SORPRENDENTE EMPATE**  
Santander.— El entusiasta Indauchu, ha dado la gran sorpresa al cortar la racha triunfal del Santander. El partido apenas ha tenido historia. Un primer cuarto de hora de buen juego local, para caer después en la monotonía. La segunda mitad, fue de dominio del Indauchu, sin que sus delanteros lo aprovecharan.

**TRIFUNDO OSASUNISTA**  
Pamplona.— A los siete minutos, marca Amanegui. A los 30, Silvestre, y a los 44, de nuevo Amanegui. En la segunda parte, a los 14 logra Iruñain el cuarto gol. El Osasuna, realizó un excelente encuentro, el mejor de la temporada.

**ELECTRICISTAS**  
necesita importante empresa navarra. Escribir con amplias referencias al núm. 712. Publicidad Eliso, Av. Gral. Franco, 15. — PAMPLONA.

**Fábrica de brochas**  
**DE SEA REPRESENTANTE**  
TRABAJE PROVINCIAL.  
Escribir núm. 9997. Vergara, 11. — BARCELONA (2).

## Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION			
Zaragoza, 0; At. Madrid, 0.	Las Palmas 18 8 4 6 26 20 +4		
Barcelona, 4; Murcia, 1.	Ceuta 18 3 4 6 12 23 20		
Sevilla, 3; Pontevedra, 0.	Málaga 17 5 6 28 16 19 +1		
Levante, 1; Valencia, 0.	Algeciras 18 8 3 7 22 26 19 +3		
Oviedo, 1; Betis, 1.	Tenerife 18 8 3 7 20 24 19 -1		
At. Bilbao, 5; Español, 2.	Huelva 17 7 4 7 21 23 18		
Eliche, 2; Córdoba, 1.	Granada 17 7 4 7 23 23 18		
R. Madrid, 2; Valladolid, 1.	Onteniente 18 6 5 7 20 18 17 -1		
J. G. E. P. F. C. P.	Méjilla 18 5 7 6 21 21 17 +1		
	Cádiz 18 6 4 8 24 24 16 -4		
	Abarán 18 6 3 9 25 31 15 -3		
	S. Fernando 18 5 1 12 12 25 11 -5		
	Eldense 18 3 4 11 18 36 10 -8		
TERCERA DIVISION			
		(Grupo IV)	
		Euskalduna, 3; Oberena, 0.	
		R. Unión, 3; Iruña, 0.	
		S. Sebastián, 8; Mondragón, 1.	
		Logroñés, 3; Alfaro, 1.	
		Elbar, 4; Beasain, 0.	
		Touring, 1; Azcoyen, 0.	
		Tolosa, 2; MIRANDES, 2.	
		Chantrea, 1; Aurrerá, 1.	
		J. G. E. P. F. C. P.	
SEGUNDA DIVISION			
		(Grupo primero)	
		Salamanca, 0; Constancia, 0.	
		Europa, 1; BURGOS, 0.	
		Alavés, 3; Gijón, 5.	
		Orense, 1; Langreo, 3.	
		Celta, 2; R. Sociedad, 0.	
		Coruña, 4; Hospitalet, 0.	
		Osasuna, 4; Badalona, 0.	
		Santander, 0; Indauchu, 0.	
		J. G. E. P. F. C. P.	
		(Grupo segundo)	
		Coruña 18 14 1 3 54 15 29 +11	
		Gijón 18 10 3 5 33 21 23 +7	
		R. Sociedad 18 10 2 6 31 22 22 +6	
		Europa 18 9 4 5 22 16 22 +2	
		Celta 18 8 5 5 25 15 21 +1	
		Santander 18 8 4 6 27 24 20 +2	
		BURGOS 18 8 3 7 29 24 19 +1	
		Orense 18 8 3 7 21 22 19 -1	
		Osasuna 18 6 5 7 29 32 17 -1	
		Constancia 18 5 7 6 26 36 17 -1	
		Langreo 18 6 4 8 23 29 16	
		Hospitalet 18 5 4 9 22 31 14 -2	
		Indauchu 18 4 5 9 18 27 13 -5	
		Badalona 17 3 6 8 18 27 12 -6	
		Salamanca 17 3 6 8 18 27 12 -6	
		Alavés 18 2 7 11 23 46 9 -11	
		J. G. E. P. F. C. P.	
		(Grupo segundo)	
		Cádiz, 3; Las Palmas, 0.	
		Tenerife, 0; Hércules, 1.	
		Mallorca, 1; San Fernando, 0.	
		Granada, 1; Huelva, 0.	
		Málaga, 2; Mestalla, 0.	
		Onteniente, 2; Eldense, 0.	
		Abarán, 2; Algeciras, 0.	
		At. Ceuta, 0; Méjilla, 0.	
		J. G. E. P. F. C. P.	
		(Grupo XIII)	
		Medinense, 3; Hullera, 2.	
		Arandina, 6; Astorga, 3.	
		Júpiter, 3; C. Rodrigo, 1.	
		S. Pedro, 1; Ponferradina, 3.	
		Europa, 1; Béjar, 1.	
		Peñaranda, 2; La Bañeza, 1.	
		Palencia, 0; Leonesa, 3.	
		Juventud, 1; Salmantino, 1.	
		J. G. E. P. F. C. P.	
		Béjar 18 14 1 3 44 22 29 +13	
		Ponferrada 18 11 4 3 40 12 26 +10	
		Europa 18 11 3 4 47 18 25 +7	
		Salmantino 17 9 5 3 22 13 23 +7	
		Leonesa 17 10 3 4 35 16 23 +7	
		ARANDINA 18 8 4 6 31 30 20	
		La Bañeza 17 8 3 6 24 22 19 +3	
		Júpiter 17 6 5 6 22 21 17 -3	
		JUVENTUD 17 7 3 7 24 26 17 +1	
		Hullera 16 6 4 6 23 23 16 +4	
		C. Rodrigo 17 8 0 9 25 41 16 -2	
		Medinense 18 5 4 9 32 34 14 -6	
		Astorga 18 4 2 12 21 44 10 -8	
		Peñaranda 18 3 4 11 9 31 10 -8	
		Palencia 18 3 3 12 13 57 9 -9	
		San Pedro 18 2 2 14 10 39 6 -14	

## Cosechadoras EPPLE

La marca de los expertos

**Concesionarios:**  
**HIJOS DE ANGEL RUBIO BRIVIESCA**  
Teléfono 79

## Compañía Telefónica Nacional de España

SE ADMITE PERSONAL

de 18 a 27 años para curso de capacitación celadores.

Informes en la Central de Teléfonos  
Calle Conde Jordana, núm. 3. — B U R G O S



# Solemne clausura del Año Paulino

*(Véase de primera página)*  
 acto castellano, el silencio impresionantemente se hizo en el templo catedralicio.  
**DISCURSO DEL PAPA**  
 "Salve España católica. Tu es en Cristo, Hijo de Dios vivo, es tu mejor gloria. Es el le de oro de tu cultura y es tu fuente de virtudes. En la fe que profesaron tus grandes Concilios y está esculpida en catedrales, la que te regaron teólogos de tanto y llevaron a mundos de santos misioneros. Da testimonio de ella el racimo de naciones que, con tu lengua, ha recibido este don de Dios.  
 "Salve, generoso pueblo español, paciente y laborioso. Salud y paz en Cristo a vosotros, hermanos en el piscoepado, sacerdotes, religiosos, católicos españoles. "Dios nos es testigo de cómo os llevamos a todos en las entrañas de Nuestro Señor Jesucristo." Estas misas palabras de Pablo, apóstol de Cristo, a los cristianos de Filipos, queremos también Nos —y con cuánto amor y sinceridad— hacerlas nuestras al dirigir este primer saludo a España, que conmemora con fervor y abundancia de frutos el decimonono centenario de la venida del Apóstol de las gentes a vuestro suelo patrio.  
 "Si la Divina Providencia no nos ha deparado la oportunidad de visitar vuestra noble tierra, si que hemos palpado en las páginas de su Historia, a veces atormentada y siempre gloriosa, su tradicional fisonomía cristiana, hemos admirado sus vestigios de martirio, de sacrificio de servicio, la Iglesia de Cristo y hemos visto en ellas palpitante su alma de altos destinos, de Aquel, sobre todo, que marca un faldón irremovible en la historia humana, el de completar a planear y borrar los antiguos líderes del Mundo.  
 "Nuestro mensaje de hoy forma arco con vuestros sentimientos para encontrarse en San Pablo y por eso quisiera ser vibración, reflejo, proyección de los afectos que palpitan en sus escritos y, aunque débil, eco fiel de su enseñanza, de su verbo ardiente, apasionado por Cristo.  
 "Os diría hoy, seguramente, si os hablara el Apóstol de las Gentes como a los cristianos de Corinto: "Yo soy quien os he engrandecido en Jesucristo por medio del Evangelio. Por tanto, os ruego que seáis imitadores míos como yo lo soy de Cristo". Y añadio, sin duda, también: "Yo, hermanos, cuando vine a vosotros no vine a anunciaros el testimonio de Cristo con elevación de lenguaje o de sabiduría. En realidad me propuse no saber otra cosa en medio de vosotros, sino a Cristo, y a Este, crucificado".  
 "Sea éste el fruto grande, el fruto dulce del Año Paulino: el ejemplo de Pablo, llama insaciable, viento del espíritu, pregonero de Dios.  
 "Si, hermanos e hijos amadísimos, creemos que esa imagen de Cristo que Pablo llevaba siempre en su corazón ardiente, esa noble manera de llevarla en su vida de hombre entero, en consonancia con Dios y en armonía con todo lo bueno, está aún viva en España. Y creemos que su sientra de Cristo sigue todavía fecunda en las organizaciones católicas, en los cenobios históricos que adquieren nueva vida, en los cenáculos de contemplación siempre repletos, en las asambleas de apostolado, en el santuario de la familia, en el ejercicio de las virtudes cívicas y sociales, en el incansable resurgir vocacional.  
 "Y aunque hubiere sombras hay también esfuerzo, hay lucha por devolver a la Esmosa de Cristo su faz blanca, sin arrugas, sin mancha. Por eso, nuestra mirada a España nos lleva a consueñar y es este afecto que se despierta en nuestro pecho el que nos impulsa a abrirnos el alma con algunas consideraciones.  
 "Nuestros ojos se detienen en primer lugar en vosotros, sacerdotes queridos. Sabemos bien el celo renovador que distingue tanto al dignísimo clero español como a las familias religiosas de probada tradición histórica y a los institutos de reciente nacimiento. Este celo que es caridad, cuando impulsa a la búsqueda serena de métodos apropiados a las nuevas formas de vida cuando trata de entablar y mantener el diálogo con el mundo moderno, en el afán de llevarlo a Cristo, en quien todo tiene su recapitulación y corona. Laudable intento que no pide renegar del pasado histórico al romper sus tradiciones en lo que ellas tienen de esencial y venerando sino que más bien rinde homenaje a tales tradiciones, aunque para hacerlas vitales para conservarlas en su eficacia haya tal vez de pedirlas de cuanto de transitorio y defectuoso en manifestación defectuosas en ellas haya: "Ut fructum plus afferat" serán palabra del Evangelio. Sacra y brillante

espiritual pero recia, como tallada en piedra granítica, es la figura del sacerdote, cual San Pablo nos describe y magnifica, del sacerdote, ministro de la palabra y ministro del sacramento. "Somos embajadores de Cristo como si Cristo exhortase por boca nuestra". "Si no existierais como ministros de Cristo, ¿cómo podríamos anunciar el Evangelio del Señor?". "A vosotros, queridos hijos del mundo laboral, ese mundo santificado por Cristo, artesano durante la mayor parte de su vida, queremos aplicaros la invitación paulina a los fieles de Corinto, de que trabajéis "cientos quod labor vester non est inanis in Domino", sabiendo que vuestra labor no es inútil en el Señor. Porque, también vuestra actividad, vuestras manos encañadas, vuestras horas pasadas en el rumor de la fábrica o entre el polvo amenazador de las minas, ha de tener una significación cristiana. Y entre la Iglesia y la clase obrera, entre la Iglesia y nuestro tiempo que pide la justicia y la paz, que camina al progreso técnico no debería existir ningún equívoco, puesto que la Iglesia ha dado siempre irrefutables pruebas de la energía y claridad con que defiende los derechos de los trabajadores, y no se la podrá acusar de ser contraria al progreso social de los tiempos nuevos, como si se preocupara exclusivamente de los bienes superiores de orden religioso con absoluta indiferencia ante las aspiraciones de las clases humildes a un mayor bienestar temporal.  
 "La luz de nuestro catolicismo entrará en el mundo del trabajo particularmente a través de la justa aplicación de la doctrina social de la Iglesia. ¡Qué acento vibrante no pondría hoy Pablo, aquel discípulo aprovechado de la escuela de Gamaliel que se hacia obrero y trabajaba con sus manos para no ser gravoso a sus hermanos que comían su pan "en el trabajo y en el cansancio".  
 "Hemos de terminar, amadísimos españoles todos: A cada uno de vosotros quiere abrirse nuestro corazón, que la fe católica, aquella que en Pablo tuvo un heraldo, un paladín, un mártir, viva siempre en España, que las obras, derivadas de esta fe, sean el mejor testimonio de vuestro catolicismo, de cara siempre a todo lo bueno, a la caridad, a la justicia. A vosotros, a quienes el dolor o la enfermedad aflige,

y fuerzas propias del Evangelio, en la fidelidad y amor a la Iglesia, en el deseo de proporcionar a la vida civil hombres de virtud y de competencia, ideas seguras, servicios desinteresados, fuerzas morales insustituibles. Andando en verdad iremos creando por la caridad en todos los sentidos, en el que es la cabeza de Cristo".  
 "A vosotros, queridos hijos del mundo laboral, ese mundo santificado por Cristo, artesano durante la mayor parte de su vida, queremos aplicaros la invitación paulina a los fieles de Corinto, de que trabajéis "cientos quod labor vester non est inanis in Domino", sabiendo que vuestra labor no es inútil en el Señor. Porque, también vuestra actividad, vuestras manos encañadas, vuestras horas pasadas en el rumor de la fábrica o entre el polvo amenazador de las minas, ha de tener una significación cristiana. Y entre la Iglesia y la clase obrera, entre la Iglesia y nuestro tiempo que pide la justicia y la paz, que camina al progreso técnico no debería existir ningún equívoco, puesto que la Iglesia ha dado siempre irrefutables pruebas de la energía y claridad con que defiende los derechos de los trabajadores, y no se la podrá acusar de ser contraria al progreso social de los tiempos nuevos, como si se preocupara exclusivamente de los bienes superiores de orden religioso con absoluta indiferencia ante las aspiraciones de las clases humildes a un mayor bienestar temporal.  
 "La luz de nuestro catolicismo entrará en el mundo del trabajo particularmente a través de la justa aplicación de la doctrina social de la Iglesia. ¡Qué acento vibrante no pondría hoy Pablo, aquel discípulo aprovechado de la escuela de Gamaliel que se hacia obrero y trabajaba con sus manos para no ser gravoso a sus hermanos que comían su pan "en el trabajo y en el cansancio".  
 "Hemos de terminar, amadísimos españoles todos: A cada uno de vosotros quiere abrirse nuestro corazón, que la fe católica, aquella que en Pablo tuvo un heraldo, un paladín, un mártir, viva siempre en España, que las obras, derivadas de esta fe, sean el mejor testimonio de vuestro catolicismo, de cara siempre a todo lo bueno, a la caridad, a la justicia. A vosotros, a quienes el dolor o la enfermedad aflige,

a los niños, a los ancianos, a los jóvenes, a los padres y esposos, a España entera, al Excmo. Jefe del Estado con las autoridades de la Nación, y a vosotros en particular, venerables hermanos en el episcopado, dignísimos Cardenales, Legados, nuestro Cardenal arzobispo de Tarragona, a todos va, con la efusión de nuestro afecto la bendición apostólica, que como corona de este día Jubilar Paulino y prenda de prosperidad cristiana, gustosamente os otorgamos".  
**ACTOS FINALES**  
 Finalizado el radiomensaje de Su Santidad, al abandonar el templo el Legado pontificio, Cardenales y obispos, así como el vicepresidente del Gobierno, ministros y autoridades, el público renovó sus muestras de afecto y filial simpatía y adhesión al Jefe del Estado en la persona de su representante.  
**EL LEGADO PONTIFICIO, EN MADRID**  
 Madrid. — A las 8,45 en tren especial, procedente de Barcelona, ha llegado a Madrid el secretario de Estado del Vaticano, Legado de Su Santidad Paulo VI, para las solemnidades del Centenario de la llegada a España de San Pablo, Cardenal Amleto Cignognani. Lo acompañan desde la Ciudad Condal el ministro de Asuntos Exteriores y el séquito del purpurado.  
 En el andén de la estación de Atocha fue recibido por los ministros de Justicia, y subsecretario de la Presidencia, subsecretario de Asuntos Exteriores, arzobispo de Sión, Vicario general de la diócesis, obispo auxiliar, obispo de Córdoba y otras personalidades.  
 Al llegar el convoy, subieron al vagón en que viajaba el Legado, el ministro de Justicia y el alcalde de Madrid, quienes le dieron la bienvenida.  
 El Legado del Papa, pronunciado ante los micrófonos de Radio Nacional y de Televisión Española, unas palabras en las que expresó su complacencia por haber sido honrado por el Papa, para su representación en los actos de clausura del Centenario de la llegada a España del Apóstol San Pablo, nación hacia la que el Vicario de Cristo siente entrañable cariño.  
 A mediodía, se celebró en el palacio de Viana un almuerzo, ofrecido por el ministro de Asuntos Exteriores en honor del Legado pontificio. — Cifra.

una estatua del Caudillo será erigida en Santander  
 Como testimonio de gratitud por la ayuda prestada cuando el incendio de 1941  
 Santander. — Una estatua ecuestre del Caudillo de España va a ser erigida en la Plaza del Generalísimo, frente al Palacio Consistorial.  
 El acuerdo ha sido adoptado por el Ayuntamiento de la capital como reconocimiento al Jefe del Estado por la ayuda prestada a Santander para su reconstrucción después del pavoroso incendio que en 1941 destruyó treinta y dos calles de la ciudad.—Cifra.

La tumba de Juan XXIII permanecerá en la cripta de la basílica vaticana  
 Por decisión de S. S. Paulo VI  
 Persecución a los católicos survietnamitas  
 Ciudad del Vaticano. — Paulo VI ha decidido que la tumba del Pontífice Juan XXIII permanezca en la cripta que se halla debajo de la basílica de San Pedro, según se indica en fuentes vaticanas.  
 Su tumba será acondicionada para que sea accesible con el fin de que a ella puedan dirigirse los peregrinos que usen orar ante los restos del buen Papa Juan.  
 PERSECUCION A LOS CATOLICOS EN VIETNAM  
 Washington. — Los católicos en Vietnam están siendo sometidos a una campaña de persecución fomentada, al parecer, por los comunistas.  
 El padre Patrick O'Connor, misionero norteamericano que estuvo en Saigón como corresponsal de la Conferencia Nacional Católica, ha declarado que los ataques comenzaron al poco del golpe militar que derribó al régimen de Diem, añadiendo que los actos de violencia son normalmente el resultado de los rumores difundidos por los comunistas en los que se asegura que los católicos envenenan los pozos de agua, matan a monjes budistas y ocultan armas en sus Iglesias.  
 Un incidente más grave se ha registrado el pasado 1 de Enero en el que cuatro personas resultaron muertas y 18 heridas en la provincia de Binh Tuy, al estallar una granada de mano en medio de un grupo de católicos.  
 Este programa será presentado en la mesa de la Conferencia de Desarme que se viene celebrando en esta ciudad.  
 Esta propuesta norteamericana ha tenido una buena acogida en los medios de la conferencia.

Una senadora norteamericana va a presentarse candidata a la presidencia  
 EE. UU. propondrá a Rusia el desguace de bombarderos y otro tipo de material bélico  
 Washington. — La senadora Margaret Chase Smith ha anunciado su intención de presentarse candidata a la presidencia de los Estados Unidos, como objeto de demostrar la inconsistencia del argumento según el cual una mujer no debe buscar magistratura de los Estados Unidos.—Efe.  
**PROPIETA DE ESTADOS UNIDOS**  
 Ginebra. — Los Estados Unidos propondrán a la Unión Soviética el desguace de los aviones de bombardero ya anticuados, según se indica en fuentes autorizadas.  
 Esta propuesta será presentada en la mesa de la Conferencia de Desarme que se viene celebrando en esta ciudad.  
 Esta propuesta norteamericana ha tenido una buena acogida en los medios de la conferencia.

## Audiencia especial del Caudillo a la misión pontificia presidida por el secretario de Estado del Vaticano

S. E. el Generalísimo inauguró ayer tarde en Madrid la exposición "San Pablo en el arte"

Madrid.—Esta mañana, en el palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en audiencia a Mr. John Maccone, jefe del servicio de Información de los Estados Unidos y miembros del Gabinete americano, acompañado por el embajador de Estados Unidos en Madrid, Mr. Forbes Woodward.

## Establecimiento de relaciones entre Francia y la China roja

(Viene de primera página)  
 ha declarado un portavoz oficial del Gobierno japonés.  
 El director de Información y Asuntos Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, Akira Sono, afirmó también que su Gobierno examinará muy detenidamente las consecuencias de la decisión francesa sobre la situación internacional.  
**PROTESTA DE TAIPEH**  
 París.—El encargado de negocios de China nacionalista en la capital francesa, Kao Shih Ming, ha entregado al director de política asiática del Ministerio de Asuntos Exteriores, una nota de protesta de su Gobierno contra el reconocimiento de la China comunista por parte de Francia.  
**ROMPERAN LAS RELACIONES**  
 Taipei.—El Gobierno de China nacionalista romperá sus relaciones con Francia, según han declarado fuentes oficiales.

El Plan de Desarrollo  
 (Viene de primera página)  
 se encuentra La Coruña, el gobernador civil ha hecho unas interesantes declaraciones destacando la trascendental importancia que para la provincia tiene el acuerdo, sobre todo en un momento en que la capital entra en una decisiva fase industrial, con la puesta en marcha —por ahora extraordinariamente— de la refinería de petróleo y con las ventajas que en el aspecto agrícola supone el "Plan Coruña".  
 Con el Polo de Desarrollo se beneficiarán con el Ayuntamiento coruñés, los limitados de Culleredo y Reijo y será necesario, por otra parte, crear ciudades satélites para acoger a las familias que acudan a la llamada de las industrias. La consecuencia del Polo para La Coruña es incalculable, hasta el extremo de que en un plazo de cuatro o cinco años La Coruña será una ciudad de trescientos mil habitantes.  
 Con esto —terminó diciendo el gobernador civil— los problemas que caerán sobre el Ayuntamiento serán enormes, por lo que el acoso que estudie urgentemente el plan de desarrollo, que es el único que puede proporcionar ayudas muy grandes para resolver problemas que con la industrialización se vienen encima.  
**SE REUNE LA COMISION DE SERVICIOS TECNICOS DE PONTEVEDRA**  
 Pontevedra. — Para proceder al estudio del Polo de Desarrollo Industrial concedido a esta provincia y bajo la presidencia del gobernador civil, se ha reunido con carácter extraordinario, el pleno de la Comisión provincial de Servicios Técnicos.  
 Previó un amplio y detenido cambio de impresiones sobre la repercusión que para la provincia y la región gallega representa la creación del citado Polo y el de La Coruña, se acordó elevar a Su Excelencia el Jefe del Estado el testimonio de la extraordinaria satisfacción que ha producido el acuerdo, reiterándole la más absoluta lealtad.  
 También se acordó mostrar especial agradecimiento al Gobierno, a la Comisión del Plan de Desarrollo y a cuantos organismos han intervenido en el estudio de la creación de los mencionados Polos de Desarrollo.  
**GUAL VILLALVI FELICITA A HUELVA**  
 Huelva.—En el Gobierno civil continúan recibiendo numerosas visitas de personalidades y entidades de Huelva, que acuden a felicitar a la primera autoridad civil con motivo de la creación en Huelva de un Polo de Promoción Industrial.  
 El gobernador civil ha recibido un telegrama del presidente del Consejo de Economía Nacional dándole la enhorabuena por la designación de dicho Polo y felicitándole por el impulso que habrán de dar a la economía y vida social de Huelva.

## Más información nacional

(Viene de primera página)  
 bendición y colocación de la primera piedra del Santuario de Nuestra Señora del Rocío, en la aldea de Almonte.  
 Asistieron los gobernadores de Huelva, el capitán general de la segunda región y las infantas doña Isabel Alfonso y doña Esperanza de Borbón, con sus hijas, así como representantes de la casi totalidad de las 30 hermandades "roceras" de Sevilla y Huelva y una multitud que puede calcularse en diez mil personas.  
**EL CARDENAL-ARZOBISPO DE VIENA EN PAMPLONA**  
 Pamplona. — El Cardenal-arzobispo de Viena, doctor Francisco Koenig, ha celebrado mañana a la capilla universitaria, asistido por el sacerdote y rector, don José María Albareda.  
 Después realizó una detenida visita al edificio central de la Universidad de Navarra y posteriormente visitó la Clínica Universitaria y la Facultad de Medicina.  
**AVION "AMADEO VIVES"**  
 Barcelona. — Con el nombre de "Amadeo Vives" ha sido bautizado el séptimo de los aviones a reacción "Caravelle" adquirido por "Iberia".  
 El aparato procedió de Toulouse donde ha realizado las correspondientes pruebas.  
 Al acto asistieron, especialmente invitados, la hija política del maestro Vives, doña Concepción Kolg de Vives, único familiar del famoso maestro que reside en Barcelona y el alcalde de Coll Bató, población donde nació Vives.  
 Finalmente, el "Amadeo Vives" salió para Madrid.  
**ALONSO VEGAS EN BARCELONA**  
 Barcelona. — El ministro de la Gobernación don Camilo Alonso Vega, llegó en avión a última hora de la tarde, procedente de Madrid. Fue recibido por las autoridades.

## El tiempo

Madrid. — Durante la noche la nubosidad fue abundante en el Cantábrico, valle del Ebro y Sur de la costa mediterránea, donde se produjeron lluvias débiles aisladas. Por el día continuaron las nubes bajas en el Cantábrico, cuenca del Ebro y Levante, produciéndose alguna precipitación débil en esta última región, así como en la zona del Estrecho.  
 Predicción para el día 28: nubosidad de estancamiento en el Cantábrico y formación de nieblas en el valle del Ebro, puntos del Duero y centro y en la zona de Levante y Estrecho, aunque esta noche se produzca alguna precipitación débil.  
 Temperaturas extremas de España: máxima, de 17 grados, en Huelva; mínima, de 6 grados bajo cero, en Salamanca, Soria y Valladolid.  
 Las de Madrid fueron de 7,4 grados, a las 16,00 horas y de 1,4 grados bajo cero, a las 6,30.  
**SITUACION DE LOS PUERTOS**  
 Madrid.—La Dirección General de Carreteras anuncia que sigue siendo preciso el uso de cadenas para pasar el puerto de Envalira, mientras que los demás puertos de la red principal mantienen normal la circulación.  
 En la red secundaria están cerrados los de Portale, Monteviejo, Tarna, Las Señales, La Bonalguasa, Ventana y Lunada. Hay que pasar con cadenas por los de Orihuela, Aralla y Pando.

## EL EMPLEO

De Ermanno Olmi  
 Con Sandro Pezeri y Loredana Datto  
 Premio de la O. C. I. C. del Festival de Venecia 1961  
 Epigra de Oro del Festival de Valladolid de 1962  
 Con presentación y coloquio

## Respuesta de Franco a Kruschet

(Viene de primera página)  
 para comprometerse a resolver por vía pacífica los conflictos territoriales, la nota española completa el proyecto soviético, y la respuesta dada por el presidente Johnson, agregando a los puntos propuestos por Kruschet otros temas concretos, entre los que destacan: la adscripción de una parte importante del ahorro resultante de la reducción de los gastos militares al sostenimiento de una acción coordinada a escala mundial al servicio de la salud, la educación, el desarrollo económico y el progreso social como base para la elevación espiritual y material de todos los pueblos. Y la consagración de una efectiva y libre comunicación entre las naciones —comercio internacional sin discriminación y liberación de paso para los propios ciudadanos y de los demás Estados— en la seguridad de que ello habría de ser uno de los medios más eficaces para disminuir la tensión internacional.  
 La propuesta española constituye un todo armónico que exige, para su juicio crítico, ser considerada en su conjunto.

## AREILZA ENTREGO EL MENSAJE A VINOGRADOV

París.—El embajador de España, conde de Miraflores, ha entregado personalmente al embajador de la Unión Soviética, señor Vinogradov, la respuesta del Jefe del Estado español al mensaje que le dirigió el pasado 31 de Diciembre el primer ministro de la URSS, Nikita Kruschet, proponiendo a España, como a otros países, el estudio de una fórmula que proscriba el uso de la fuerza en los conflictos territoriales.—Efe.

## Audiencia especial del Caudillo a la misión pontificia presidida por el secretario de Estado del Vaticano

S. E. el Generalísimo inauguró ayer tarde en Madrid la exposición "San Pablo en el arte"

## Establecimiento de relaciones entre Francia y la China roja

(Viene de primera página)  
 ha declarado un portavoz oficial del Gobierno japonés.  
 El director de Información y Asuntos Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, Akira Sono, afirmó también que su Gobierno examinará muy detenidamente las consecuencias de la decisión francesa sobre la situación internacional.  
**PROTESTA DE TAIPEH**  
 París.—El encargado de negocios de China nacionalista en la capital francesa, Kao Shih Ming, ha entregado al director de política asiática del Ministerio de Asuntos Exteriores, una nota de protesta de su Gobierno contra el reconocimiento de la China comunista por parte de Francia.  
**ROMPERAN LAS RELACIONES**  
 Taipei.—El Gobierno de China nacionalista romperá sus relaciones con Francia, según han declarado fuentes oficiales.

## Más información nacional

(Viene de primera página)  
 bendición y colocación de la primera piedra del Santuario de Nuestra Señora del Rocío, en la aldea de Almonte.  
 Asistieron los gobernadores de Huelva, el capitán general de la segunda región y las infantas doña Isabel Alfonso y doña Esperanza de Borbón, con sus hijas, así como representantes de la casi totalidad de las 30 hermandades "roceras" de Sevilla y Huelva y una multitud que puede calcularse en diez mil personas.  
**EL CARDENAL-ARZOBISPO DE VIENA EN PAMPLONA**  
 Pamplona. — El Cardenal-arzobispo de Viena, doctor Francisco Koenig, ha celebrado mañana a la capilla universitaria, asistido por el sacerdote y rector, don José María Albareda.  
 Después realizó una detenida visita al edificio central de la Universidad de Navarra y posteriormente visitó la Clínica Universitaria y la Facultad de Medicina.  
**AVION "AMADEO VIVES"**  
 Barcelona. — Con el nombre de "Amadeo Vives" ha sido bautizado el séptimo de los aviones a reacción "Caravelle" adquirido por "Iberia".  
 El aparato procedió de Toulouse donde ha realizado las correspondientes pruebas.  
 Al acto asistieron, especialmente invitados, la hija política del maestro Vives, doña Concepción Kolg de Vives, único familiar del famoso maestro que reside en Barcelona y el alcalde de Coll Bató, población donde nació Vives.  
 Finalmente, el "Amadeo Vives" salió para Madrid.  
**ALONSO VEGAS EN BARCELONA**  
 Barcelona. — El ministro de la Gobernación don Camilo Alonso Vega, llegó en avión a última hora de la tarde, procedente de Madrid. Fue recibido por las autoridades.

## El tiempo

Madrid. — Durante la noche la nubosidad fue abundante en el Cantábrico, valle del Ebro y Sur de la costa mediterránea, donde se produjeron lluvias débiles aisladas. Por el día continuaron las nubes bajas en el Cantábrico, cuenca del Ebro y Levante, produciéndose alguna precipitación débil en esta última región, así como en la zona del Estrecho.  
 Predicción para el día 28: nubosidad de estancamiento en el Cantábrico y formación de nieblas en el valle del Ebro, puntos del Duero y centro y en la zona de Levante y Estrecho, aunque esta noche se produzca alguna precipitación débil.  
 Temperaturas extremas de España: máxima, de 17 grados, en Huelva; mínima, de 6 grados bajo cero, en Salamanca, Soria y Valladolid.  
 Las de Madrid fueron de 7,4 grados, a las 16,00 horas y de 1,4 grados bajo cero, a las 6,30.  
**SITUACION DE LOS PUERTOS**  
 Madrid.—La Dirección General de Carreteras anuncia que sigue siendo preciso el uso de cadenas para pasar el puerto de Envalira, mientras que los demás puertos de la red principal mantienen normal la circulación.  
 En la red secundaria están cerrados los de Portale, Monteviejo, Tarna, Las Señales, La Bonalguasa, Ventana y Lunada. Hay que pasar con cadenas por los de Orihuela, Aralla y Pando.

## EL EMPLEO

De Ermanno Olmi  
 Con Sandro Pezeri y Loredana Datto  
 Premio de la O. C. I. C. del Festival de Venecia 1961  
 Epigra de Oro del Festival de Valladolid de 1962  
 Con presentación y coloquio

## EL EMPLEO

De Ermanno Olmi  
 Con Sandro Pezeri y Loredana Datto  
 Premio de la O. C. I. C. del Festival de Venecia 1961  
 Epigra de Oro del Festival de Valladolid de 1962  
 Con presentación y coloquio



Gran expectación ante la Fiesta de proclamación de la "Reina de la Prensa"

Las tarjetas pueden retirarse en el Hotel Almirante Bonifaz

Verdadera expectación ha despertado el anuncio de la fiesta de proclamación de la Reina de la Prensa 1964 y su Corte de Honor, que se celebrará el próximo sábado, día 1 de Febrero, en el Hotel Almirante Bonifaz.

Como ya se indicó, dadas las características y capacidad de los salones que han de ser marco de la fiesta, este año no tendrán acceso a la misma más que quienes, previamente, hayan retirado la tarjeta para la cena, cosa que puede hacerse durante esta semana y antes del viernes a mediodía, en el propio Hotel Almirante Bonifaz.

Finalmente aclaramos las preguntas a los periodistas formuladas en el sentido de si la fiesta será de gala, respondiendo que no, pero que, dadas las características de la misma, fuera deseable que las damas llevasen vestido de fiesta o "cocktail" y los caballeros traje oscuro.

Un gran gentío, presidido por todas las autoridades, asistió al Te Deum del domingo

Visitas de felicitación del capitán general al gobernador civil, Ayuntamiento y Diputación provincial

Burgos, dando testimonio de su fe y de su religiosidad, después de haber testimoniado al Jefe del Estado y al Gobierno de la Nación su gratitud por la concesión de un polo de promoción industrial y del polígono de descongestión otorgado a Aranda de Duero...



El doctor Mansilla, obispo vicario capitular de la diócesis, a su llegada a la Catedral, para asistir al solemne Te-Deum celebrado el domingo.—(Foto FEDE)

Un alegre volteo de campanas anunció tan solemne acto reunió en el Santo Templo a un ingente concurso de burgaleses que llenaron las naves del templo.

Minutos antes de la una llegó el Excmo. Sr. Obispo vicario capitular S. V. Dr. Mansilla que fue saludado por las autoridades y recibido por el excelentísimo cabildo metropolitano, pasando a ocupar su sitial en el presbiterio, acompañado del procurador y secretario de Cámara monseñor Díez y Barricanal y del prefecto de ceremonias canónico D. Julio Díez.

Al pie del presbiterio se colocaron al lado del Evangelio el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento Sr. Perla Cadavieco; presidente de la Audiencia Sr. Basanta; alcalde Sr. Martín-Cobos; presidente de la Diputación Sr. Dancausa; consejero nacional del Movimiento Sr. Codón y delegado del Trabajo Sr. Durán.

Al lado de la Epístola ocuparon sus sitials el gobernador militar accidental general León Goyri, general Lago jefe del E. M. de la región, en representación del capitán general; jefe del Movimiento Sr. Pérez Romero; delegado de Información y Turismo Sr. Villalain y jefe de Estadística Sr. Gutiérrez Caba.

Al lado de la Epístola ocuparon sus sitials el gobernador militar accidental general León Goyri, general Lago jefe del E. M. de la región, en representación del capitán general; jefe del Movimiento Sr. Pérez Romero; delegado de Información y Turismo Sr. Villalain y jefe de Estadística Sr. Gutiérrez Caba.

Actuó de presta en la ceremonia el canónigo magistral, don Ángel Cigüenza, asistido de los beneficiados do. Pablo Mata y don Ansel bravo y la capilla interpretó el de O Vecy alternando con gregoriano. Terminando el Te Deum se cantó la Salve popular en honor de Santa María la Mayor.

El capitán general de la región, teniente general don José Samartigo y Gómez de Bonilla, acompañado de su ayudante de campo, teniente coronel Horst, visitó en la mañana de ayer al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Perla Cadavieco; al alcalde de la ciudad, señor Martín-Cobos y al presidente de la Diputación, señor Dancausa de Miguel, a quienes felicitó por el feliz acontecimiento que supone para Burgos el que haya sido declarada por el Gobierno zona de "Polo" de promoción industrial y a Aranda de Duero, polígono de Descongestión de Madrid.

Representante para Burgos

Se precisa en importante almacén de novedades de mercadería. Abstenerse los que no estén introducidos en el ramo. Escribir detalladamente al núm. 654 de INIESTA PUBLICIDAD, Rosellón, 186, 4, Barcelona (8). (Absoluta reserva).

Guía de radioyente Radio Popular

Programa en cadena: Cambio sin ver, 13,30, Capítulo 22 de la novela "La hechizada", 19,30, La hora de la zarzuela: Marina de Arrieta. Noche.—20,00, Capítulo 17 de la novela "Un puesto en la vida", 20,30, Pista de baile, 21,00, Programa en cadena: Teatro de los Quinteros, Cambio sin ver, 21,45, Avance Informativo, 22,00, Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España, 22,15, Noticias locales, 22,23, Sesión de jazz, 23,00, Esta es la palabra, 23,30, Concierto para la noche, 24,00, Cierre.

En sus entrevistas con nuestras autoridades civiles, el capitán general mostró su total identificación con el jubilo que embarga a los burgaleses y manifestó su complacencia por los sentimientos de lealtad e hidalguía del pueblo de Burgos...

Tanto el gobernador civil como el alcalde y el presidente de la Diputación agradecieron la visita del capitán general y sus felicitaciones, cambiando impresiones con el teniente general Samartigo acerca de la presente conjuntura de Burgos y el papel de los burgaleses en el marco de la política del plan de desarrollo económico-social de la Nación.

Igualmente, las Juntas de Gobierno de los Ilustres Colegios de Abogados y Procuradores, presididas por sus respectivos decanos don Pedro Alfaro y don Luciano Iñez Cordoba, acudieron con idéntico fin al Gobierno civil, al Ayuntamiento y a la Diputación.

Los señores Perla Cadavieco, Martín-Cobos y Dancausa agradecieron tales visitas y los plácemes de aquéllos por el feliz logro tan trascendental hecho, que marca una nueva etapa en la vida d. Burgos.

Durante el día de ayer, las autoridades civiles continuaron recibiendo mensajes de felicitación, entre ellos uno de la viuda del recordado general Yagüe, doña María Eugenia Martínez del Campo y Montero-Ríos, marquesa de San Leonardo de Yagüe, tan hondamente vinculada a Burgos.

Demetrio Alvarez, artesano ejemplar a exponer en Madrid

El popular «tornero madrileño» llevará al Certamen sus obras y las de sus jóvenes alumnos del Taller-escuela protegido de Artesanía

Llamamiento a las familias humildes para que envíen a sus hijos a esas clases gratuitas de formación profesional

En el mundo de la técnica moderna, la Artesanía subsiste como una gozosa manifestación del impulso cálido del hombre, del valor de sus manos, de la pericia de su arte, y hay que reconocer que en la Artesanía contemporánea burgalesa hay un nombre que destaca sobremanera.

Esa figura es Demetrio Alvarez Ortega que ha hecho célebre el sobrenombre de «El tornero madrileño» a lo largo de los muchos años que lleva residiendo en Burgos.

Como titular de su Taller Protegido de Torno y Talla, este experto maestro en el arte de la madera ofrece gratuitamente sus talleres y profesorado técnico, en la calle del General Mola número 19, a la muchachada burgalesa que desea especializarse en las distintas facetas y variantes de ese tipo de artesanía maderera.

Estos días Demetrio Alvarez es noticia. Va a exponer en la capital de España, y ya prepara activamente el certamen en el que desea ofrecer a la curiosidad nacional un exponente del trabajo de sus alumnos.

La idea de esa exposición surgió en la mente del maestro artesano como una vital necesidad, pero no de presunción, sino del anhelo de dar a conocer lo que puede el esfuerzo y talento de unos muchachos que, después de sus horas habituales de trabajo, acuden a los Talleres que la Obra Nacional de Artesanía protege en Burgos y se forjan un oficio que, el día de mañana, puede ser la base económica de su existencia.

¿Cómo se le ocurrió a usted la idea de montar un Taller de enseñanza de Torno y Talla?

—La idea de estos trabajos surgió dentro de los pinares y montes al ver la cantidad de palos que, por no tener aprovechamiento para ningún uso comercial, suelen quemarse, cuando, con un poco de ilusión, paciencia y técnica artesana, pueden conseguirse modelos y diseños del más variado gusto y, en todos casos, eminentemente prácticos. Al propio tiempo puede darse salida a gran cantidad de maderas que, aparte de no tener aplicación, resultará a precios baratísimos puesto que la mano de obra es mínima.

—¿Cree usted que la Artesanía en el ramo de la madera tiene un buen porvenir?

—Magnífico porvenir, habida cuenta, sobre todo, del imperativo actual de la moda del mobiliario funcional. Lo que hace falta es imprimir a los trabajos y modelos un signo de elegancia, y que sirvan, principalmente, a una finalidad no sólo utilitaria sino de ornamentación.

—¿Donde piensa usted exponer en Madrid?

—Le diré primero, que he presentado ocho obras en Madrid para el primer Concurso nacional del Diseño que se celebrará en la primera quincena de Marzo. La Exposición será en Abril.

En visita hecha a los Talleres por el director de la Escuela de Cerámica de Madrid y jefe del Gabinete de Ceremonial del Ayuntamiento madrileño don Jacinto Alcántara, éste prometió gestionar que el certamen pueda hacerse en la Sala de Exposiciones del Concejo de la Villa.

—¿Le interesa a usted tener muchos alumnos?

—Sí, dentro de la capacidad y características de los Talleres que con tanto cariño protege la Obra Nacional de Artesanía. Como titular de esos Talleres, deseo hacer un llamamiento a todos, pero de manera especial, a hogares de humilde posición, para que esos padres que tienen hijos de 13 y 14 años y que, por su situación económica y en razón a que sus hijos han de dejar el colegio al pasar la edad escolar, les animen a aprender un oficio tan hermoso, en lugar de colocarse en actividades que, muchas veces, no les suponen apenas ingresos de importancia.

Sin necesidad de tener que abandonar su trabajo diario, en mis Talleres Protegidos que son una Escuela de Formación Profesional, cuantos muchachos le deseen pueden venir a aprender un oficio digno y de mucho mérito ya que la artesanía, como su mismo nombre



El ejemplar maestro artesano, Demetrio Alvarez, enseña a su nieto el manejo de las gubias que, en pocos segundos, transforman la madera en una obra de ornamentación para el hogar.

Este maestro les ofrece gratuitamente sus amplios talleres y profesorado técnico, donde podrán recibir enseñanzas de las distintas especialidades como son Torno, Talla, Ebanistería, Carpintería, Barnizado, Tapicería, Dorador Artístico y Maquinista Tupista. Las clases son de siete a nueve de la noche, y teniendo en cuenta que las plazas están



Comienza la temporada con dos novilladas en Vista Alegre y Alcalá de Guadaíra

En pleno invierno se ha iniciado la temporada taurina, con dos novilladas que se celebraron el domingo último en las plazas de "Vista Alegre" de Madrid y Alcalá de Guadaíra. Fueron lidiados en el ruedo carabanchero cinco novillos de Domingo Ortega y uno de Ortega Estévez, en una tarde de temperatura fría y con buena asistencia de público. José Segura, hermano del matador de toros Luis Segura, fue cogido durante la faena a su primero y pasó a la enfermería. En el cuarto escuchó dos toros. "Curri" de Camas, discreto en ambos, Eduardo Ordóñez de Ronces, muy valiente y "Rista. Ovación, petición de oreja, tres vueltas al ruedo y salida a los medios en el tercero. En el sexto escuchó aplausos.

En Alcalá de Guadaíra, con novillos bravos de Angel Peralta, "Espartaco", mal en uno y oreja y vuelta en el otro, "Fili-granás", ovacionado en los dos. En ambos dio la vuelta al ruedo Miguel Ramos oyó aplausos en el tercero y se le concedió una oreja en el último. Fue cogido durante la lidia de este novillo y al final pasó a la enfermería, donde se le apreció una herida de pronóstico grave, al margen izquierdo del ano. Después de curado fue trasladado a Sevilla.

En Jaén hubo un festival a beneficio de la campaña de Navidad. Fueron lidiados varios novillos donados por distintos ganaderos. Carlos Corpas escuchó ovaciones; "Curro" Romero, división de opiniones; "Orteguita", ovación, petición de oreja y vuelta; Vicente Perucha, que resultó cogido, sufrió una herida contusa en la región escrotal

Los carteros están encargados de facilitar la trámite de afiliación y cotización al Monte P. Nacional del Servicio Doméstico y a través de ellos encontrarán usted las máximas facilidades para cumplir sus deberes de socio protector.

Don Ernesto Ruiz y G. de Linares y D. Emilio Villalain Rodero, nuevos presidentes del «Salón» y del «Casino»

El domingo último celebraron Junta general para renovación de sus respectivas directivas, las Sociedades "Salón de Recreo" y "Círculo de la Unión".

En la primera fue elegido presidente don Ernesto Ruiz y González de Linares; vicepresidente, don Pablo Montoya Gaviria y vocales don Federico Díez de la Lestra, don José Ramón de Pablo Ibañez, don Arturo Gil Menéndez (reelegido), don Antonio Velaz Gómez, don Angel

Giménez Izquierdo y don Juan Riu Izquierdo. Con ello la Junta queda constituida así:

Presidente, don Ernesto Ruiz y González de Linares; vicepresidente, don Pablo Montoya Gaviria y vocales don Federico Díez de la Lestra, don José Ramón de Pablo Ibañez, don Arturo Gil Menéndez (reelegido), don Antonio Velaz Gómez, don Angel

En el "Casino" se eligió presidente a don Emilio Villalain Rodero y vocales a don Luis Rivera Bull (reelegido), don Andrés Huidobro González, don Lorenzo Herrera Rueda y don Francisco Martínez López (reelegido). La nueva directiva quedó constituida ayer, en la siguiente forma: presidente, don Emilio Villalain Rodero; vicepresidente primero, don Patricio Andrés Lacalle; vicepresidente segundo, don Silvio Martínez Caballero; contador, don Jesús del Álamo Santamaría; tesorero, don Francisco Martínez López; bibliotecario, don Federico Salvador Puy; vicepresidente, don Lorenzo Herrera Rueda y vocales don Andrés Huidobro González y don Luis Rivera Bull.

NUEVA DIRECTIVA DEL GRUPO JUVENIL DE LA A.C.I. El pasado domingo el grupo juvenil de la asociación, celebró votación para elegir nueva junta directiva.

El resultado final fue: Presidente, Angel Miguel Vilches; vicepresidente, Alfonso Bengoechea; secretario, Luis García Ruiz; tesorero, Luis Andrés Ruiz Belzunce; vocal de teatro, José Manuel Alegría de Rioja; vocal de rondalla, Fernando Andrés López; vocales adjuntos, Pablo Ruiz de Mencia y José Manuel Estebanéz Fuentes.

En la tarde del domingo continuaron celebrándose las conferencias de orientación familiar organizadas por la Dirección de las Escuelas Técnicas Profesionales del "Padre Aramburu". El ciclo abarca varias semanas y tiene lugar en el magnífico salón de actos de la Escuela, todos los domingos por la tarde.

En las conferencias los padres de los alumnos reciben consejos para una mayor y más eficaz colaboración entre las familias y la Dirección, destinadas a conseguir la máxima perfección en la formación profesional y espiritual de los alumnos. Intervienen en este ciclo de conferencias Padres Jesuitas del colegio que la Compañía de Jesús tiene en Oña, quienes acompañan sus disertaciones con documentales cinematográficos de largo y corto metraje.

En otros recogen nuestras aser, pues el proyecto de ley Seguridad Social y aya de mañana vas a repiraciones y beneficios: a delegación provincial te se su cometido en calle La Ruebia, núm. 21-1, 7.

S. Iñigo Médico-oculista. Lain Calvo, 17. L.º Tel. 1311. Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7.

José María Rodríguez Orive ODONTOLOGO. Avda. Cid. 10 (Edificio Feygán).

A. López Gómez GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Consulta de 11 a 2 y de 4 a 7. Espolón núm. 22. Teléfono 3577.

J. Gutiérrez Múzquiz GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Miranda, 2. 2.º - Tel. 4978.

J. M. Francés MEDICINA INTERNA RAYOS X. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6. Plaza de Vega, 36 - Tel. 5446. Guzmán, 8, 1.º

V. Ojeda Carcedo APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION. Análisis Clínicos. - Rayos X. Metabolimetría. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. Vitoria, 20. L.º - Teléfono 3667.

Dr. Bañuelos OCULISTA. Plaza Mayor, 2. Tel. 1068.

José Carazo PARTOS Y ENFERMEADES DE LA MUJER. Del Hospital de Barrancas y Cruz Roja. Vitoria, 31, 2.º - Teléfono 2593.

José M. de Sebastián MEDICO ANALISIS CLINICOS TRANSFUSIONES. Vitoria, 19, 2.º - Teléfono 3789.

Doctor Garzón PARTOS Y ENFERMEADES DE LA MUJER. ESTERILIDAD. Pl. Rey San Fernando, 3. 2.º. Teléfono, 1657.

F. Ruiz Valverde APARATO DIGESTIVO RAYOS X. General Mola, 12. 2.º derecha. Teléfono 4555.

C. Rodríguez Sáez Oculista. Consulta: de 11 a 2 y de 5 a 7. Plaza Alonso Martínez, 7, 5.º

Dr. RENEDO Cirugía - Vías urinarias. Concepción, 15, 2.º. De 11 a 1.

María Teresa Rica Rica Molinillo, 15 - Teléfono 4771. PROFESORA EN PARTOS.

Colman Casasnovas PARTOS CIRUGIA DE LA MUJER - ONDA CORTA. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.

A. Gómez López Del Hospital Militar CORAZON - PULMON. San Cosme, 2. - Tel. 5590.

M. A. Ruiz de Temiño DENTISTA. San Juan, 3, 2.º - Teléfono 4370.

OPTICA ACUSTICA. LAIN CALVO 28. TEL. 1357. BURGOS.

Carnes selectas, exquisitos embutidos: SUPERMERCADO SANJUAN



# Aranda de Duero

**MANASTICA. 6. ASTORGA, 3** Mal partido el que hemos presenciado en la tarde de hoy en el mal juego desarrollado por ambos equipos, ya que los jugadores en particular la andina, desaprovecharon múltiples ocasiones y aunque en general demostraron entusiasmo el equipo leonés demostró su falta de confianza en el encuentro, de tal forma que si la andina hubiese tenido a todos sus hombres en condiciones la heads hubiera sido de escándalo ya que Anton y Miranda hubieran lesionado siendo de mirar el pundonor de dichos jugadores pues su alineación es indispensable para formar conjunto.

El primer corner contra los baragates se sacó en el minuto 12, cabiendo lesionado "Feli" al salirse contra un poste en ocasión de detener un balón. Tras breves segundos de interrupción de juego se reanuda éste y en el minuto 15 se saca otro corner contra la portería leonesa. Van 17 minutos cuando se produce el primer tanto, siendo Miranda I su autor a pase de Maray. Tres minutos después se repite la misma jugada pero esta vez es Tino el que recoge un pase de Maray para llevar el balón a red. Sigue presionando la andina y se sacan sendos corners en los minutos 25 y 26. En el minuto 33 esta a punto de hacerse otro tanto en la portería leonesa al producirse un pequeño tendido de feble suertera de encontrarse el balón cuando ya se cantaba el gol. En el minuto 37 es Tino también el que eleva el marcador a la cuenta de 3. En el minuto 39 los visitantes marcan su primer tanto mediante un tiro de Urbe, nuevo corner contra la portería leonesa en el minuto 42 y se llega al descanso con el resultado de 3 a 1 a favor de los locales.

En la continuación, parece que los maragatos salen dispuestos a acortar distancias y se lanzan decididos ante los locales que, confiados en su ventaja parece que se conforman con defenderla. Al minuto de juego se saca el primero y único corner contra la portería de Marchante y en el minuto 3 es la portería de Tejero la que es objeto de un nuevo saque de corner. Van 10 minutos de esta segunda parte, cuando en el área pequeña una defensa leonesa da una mano que no ve el colegado. Seis minutos más tarde se produce fuera del área local una falta, que sacada en corto por Daniel y cedida a Benjamín, permite a éste centrar el balón por encima de la barrera produciéndose el segundo tanto para los visitantes. Este parece que produce una reacción en los locales y en el minuto 18 se saca nuevo cor-

ner contra la puerta astorgana. Van 20 minutos de juego, cuando contra Miranda II recoge de cabeza Saugar y el balón a los pies de Miranda I, que marca el cuarto tanto para los locales. Un minuto después se saca otro corner "otra" la portería visitante y a continuación, a centro de Miranda II, en plancha de cabeza, Maray marca el quinto tanto. Puesto el balón en juego al minuto siguiente en un avance de la delantera local, Miranda II envía el balón a la red. En los minutos 27, 28 y 29 se sacan respectivos corners contra la portería defendida por Tejero y cuando faltan tres minutos para finalizar el encuentro, Urbe tres driblar a varios contrarios lanza un "desd" fuera del área que va a red después de detenido por Marchante al escaparse de las manos, finalizando el partido con el resultado de 6 a 3 a favor de los locales.

Ha producido, una pobre impresión el conjunto leonés por la calidad de su juego que no responde a un equipo de Tercera División y en realidad está muy bajo de lo que fue en temporadas pasadas. Su portero bien en los despejes, no acertaba a detener los balones bajos teniendo suerte en algunas ocasiones. A la vista de su actuación el público ya pre- juicio que se iban a marcar por lo menos la media docena como así fue. Si hemos de destacar a alguno lo hemos de hacer con Urbe que tiene el defecto de abusar del regateo, Benjamín más efectivo que sigue conservando su rapidez y el central Guerrero, firme en su puesto. Avisos también tuvo buena actuación, pero en su conjunto como decimos anteriormente el Astorga produjo mala impresión.

En cuanto a la Arandina, tuvo algunos fallos notándose la baja forma de los lesionados Antonio y Miranda I, cuyo pundonor es digno de tenerse en cuenta. Lo mejor fue la línea media y el mejor tanto el marcado en plancha por el delantero centro Maray. El colegado vallisoletano señor De Pedro, que tuvo una buena actuación, asistido en las bandas por los locales señores Pérez y Martín, alineó a los equipos de la siguiente forma:

**ASTORGA. — Tejero;** Peral, Guerrero, Fuentes; Ortega, Avilés, Gonzalo, Daniel, Urbe, Marqués y Benjamín.  
**ARANDINA. — Marchante;** Antonio, José Luis, José María; Eugenio, Miravalles; Miranda II, Miranda I, Maray, Tino y Saugar.

**VENTA FINCA DE RECREO E INDUSTRIAL**  
a 3 kilómetros de Palencia, con fábrica de harinas y salto de agua propio en Rio Carrion. — Edificios con gallineros y 3 Ha. de huerta con arbolado y frutales. completamente libre.  
Propietario: Santiago Pastor. Mayor, 153. PALENCIA.

**COMPANIA DE SEGUROS PRIMER ORDEN**  
necesita delegado en BURGOS y agentes resto provincia. Absoluta reserva para colocados.  
Dirigirse por escrito a: Sr. Gómez Rodrigo Expositos, 11, bajo. — VALLADOLID

**CEBADA CERVECERA**  
germinación 95 por ciento, selección y pureza garantizadas, vendemos. Entrega inmediata. Precios 5 Ptas. kilo. HIJOS DE RAIMUNDO YLLERA S.L. San Pedro y San Felices, 14. Teléfonos, 7148-49-50. — BURGOS.

**ATENCIÓN INDUSTRIALES - PANADEROS**  
Dispongo grandes cantidades de leña de roble, excelente calidad. Informes: TELEFONO 3851.

**Las vasijas romanas de Covarrubias quedan en el Museo provincial**  
Con fecha 24 de los corrientes se ha recibido en el Museo Arqueológico y de Bellas Artes de nuestra ciudad una comunicación del Ilmo. Sr. Director general de Bellas Artes en la que se dice que la entrega de don Victor Subías se ha realizado de acuerdo con las disposiciones vigentes y que sólo placemes merece. Y añade que el día que en Covarrubias hubiese objetos suficientes para hacer un Museo Arqueológico se consideraría por la mencionada Dirección general la conveniencia de reintegrar allí los fondos entregados al Museo provincial.

**Aparece abandonado en Calzada de Bureba, un automóvil sin matrícula**  
¿Se dedicaba al paso clandestino de portugueses?

El automóvil estaba abandonado por sus ocupantes y presentaba manchas de sangre en la ventanilla posterior derecha y en el asiento posterior. Identificadas manchas se observaron en la carrocería exterior y en el pavimento. Créese que sus ocupantes eran un español y un extranjero.

Hasta ahora se desconoce la identidad del vehículo pues sus ocupantes arrancaron y se llevaron la matrícula. De todas formas existen indicios de que se trata de un coche de matrícula francesa.

La Guardia civil investiga para esclarecer lo ocurrido, no excluyéndose como hipótesis que el indicado automóvil perteneciera a una organización dedicada al paso clandestino de portugueses.

Con la ayuda económica y colaboración de usted como socio protector el Montepío Nacional del Servicio Doméstico protege a sus servidores domésticos en los casos de enfermedad, vejez e invalidez.

# Se reanuda el tercer ciclo de los cursos de divalgaración rural en Olmos de la Picaza, Tobar Sandoval de la Reina y Sotresgudo

**EN OLMOS DE LA PICAZA**  
Pronunciaron sendas conferencias don José María Manero Frías, licenciado en Derecho y don Gregorio Camarazana Villafuella, médico psiquiatra, jefe de la clínica del Hospital Militar.

El Sr. Manero versó sobre "Los elementos estructurales del Plan de desarrollo económico". La interesante intervención del Sr. Camarazana se centró en el tema "Higiene en general; higiene mental y alcoholismo".

**EN TOBAR**  
Se pronunciaron conferencias sobre los temas "El polo de promoción industrial y el cooperativismo, como soluciones de los problemas provinciales" y "La conservación y mejora de suelos" a efectos de ser más aptos para la producción agrícola, que estuvieron a cargo de los señores don Jesús Martínez García, licenciado en Derecho y consejero provincial del Movimiento y don José Vega Martín de Campo, técnico de la Jefatura Agronómica, respectivamente.

**EN SANDOVAL DE LA REINA**  
Acudieron a esta localidad don Miguel Marquina Hidalgo, jefe del Departamento de Enseñanzas de la Delegación de Juventudes y don José Luis Her-

# Miranda de Ebro

**LA LABOR DEL PARQUE DE BOMBEROS DE MIRANDA EN EL AÑO 1963. — SE SOFOCARON INCENDIOS EN 113 CHIMENEAS DE LA CIUDAD Y SE HICIERON OCHO SALIDAS A DISTINTOS PUNTOS**  
El Cuerpo de Bomberos, uno de los Servicios eficientes de nuestro Municipio, que está dotado en la actualidad de modernos elementos necesarios para una rápida y eficaz intervención en los siniestros donde recaban su asistencia y que tiene a sus componentes perfectamente adiestrados para el mejor cumplimiento de su misión, que suman en total diecinueve hombres, incluido su jefe, don Delfín Torrecilla, ha redactado este año su Memoria de servicios, que por su interés, nos hacemos eco de la misma. Los bomberos, reparten sus guardias diarias en tres turnos de ocho horas cada uno, a fin de que el servicio sea permanente.

Durante el pasado año 1963, citado servicio tuvo 121 llamadas. Se sofocaron incendios en 113 chimeneas con el menor deterioro posible de tejados, de tabiques y vigas, daños inevitables en algunos casos.

Se apagaron y extinguieron mediante su rápida intervención, otros dos siniestros, uno en la Firma de Calibrados "S. López" y otro en la Sucursal del Banco Español de Crédito en Miranda de Ebro. Sus salidas a distintos puntos fueron ocho en total: El día primero de Enero, se trasladaron a Villanueva de Sportilla, donde ardió un pajar, evitando que el fuego se propagara a las casas colindantes. El 24 de Marzo, se desplazaron a la Fábrica de FEFASA, donde se produjo otro incendio y en el que los bomberos hubieron de estar varias horas más de guardia, para evitar los posibles rebrotes de fuego entre los rescoldos. El día 3 de Junio, la salida fue al pueblo alavés de Bañicabo, donde un incendio destruyó un pajar y se extendió a dos casas próximas al mismo. El 24 de Julio, iniciaron a marchas forzadas para la carretera de Irún - Madrid, una salida a sofocar el incendio de un camión cisterna de Transportes Arenero, de Santurce. El 9 de Agosto, acudieron a la llamada que les fue hecha desde Santa Cruz del Fierro (Alava), donde sofocaron otro incendio. El 3 de Septiembre, se desplazaron al también pueblo alavés de Armiñón, en cuya carretera se estaba quemando un camión cargado de fardos de paja. El 6 de Noviembre, le tocó el turno al Valle de Losa, en cuyo pueblo de Austri, en unas eras, ardía un ingente montón de paja, evitando se propagara el siniestro a edificios cercanos. Y finalmente, el 8 de Noviembre, salieron hacia la estación de Zuazo (Alava), donde asimismo sofocaron otro incendio.

Es de notar, que aunque el pasado año no hubo mucho movimiento comparado con otros anteriores, dió bastante trabajo al servicio municipal de bomberos el incendio de las chimeneas, generalmente originados por el descuido en la limpieza de las mismas por parte de propietarios e inquilinos. El mes en que hubo más incendios de chimeneas fue el de Febrero, y en Agosto el mes que menos.

**TERMINA LA FASE PREVIA DEL CAMPEONATO INTER-SOCIEDADES**  
Terminó la fase previa del Campeonato de Juegos de Mesa inter-sociedades de Miranda de Ebro.

En sus, quedaron en primer lugar los representantes de El Círculo de La Amistad, y en segundo puesto, los de San Juan del Monte-Cocinero.

En dominó, quedó en primer puesto, San Juan del Monte-Cocinero y en segundo lugar, los representantes de la Sociedad Mirandesa de Caza y Pesca.

En ajedrez se proclamó campeón el representante del Casino de Miranda de Ebro, seguido del representante de la Sociedad San Juan del Monte-Cocinero.

En la clasificación general de la regularidad, quedó en primer lugar la Sociedad San Juan del Monte-Cocinero, seguida del Club Taurino "Diego Puerta".

# Miranda de Ebro

**LA LABOR DEL PARQUE DE BOMBEROS DE MIRANDA EN EL AÑO 1963. — SE SOFOCARON INCENDIOS EN 113 CHIMENEAS DE LA CIUDAD Y SE HICIERON OCHO SALIDAS A DISTINTOS PUNTOS**  
El Cuerpo de Bomberos, uno de los Servicios eficientes de nuestro Municipio, que está dotado en la actualidad de modernos elementos necesarios para una rápida y eficaz intervención en los siniestros donde recaban su asistencia y que tiene a sus componentes perfectamente adiestrados para el mejor cumplimiento de su misión, que suman en total diecinueve hombres, incluido su jefe, don Delfín Torrecilla, ha redactado este año su Memoria de servicios, que por su interés, nos hacemos eco de la misma. Los bomberos, reparten sus guardias diarias en tres turnos de ocho horas cada uno, a fin de que el servicio sea permanente.

Durante el pasado año 1963, citado servicio tuvo 121 llamadas. Se sofocaron incendios en 113 chimeneas con el menor deterioro posible de tejados, de tabiques y vigas, daños inevitables en algunos casos.

Se apagaron y extinguieron mediante su rápida intervención, otros dos siniestros, uno en la Firma de Calibrados "S. López" y otro en la Sucursal del Banco Español de Crédito en Miranda de Ebro. Sus salidas a distintos puntos fueron ocho en total: El día primero de Enero, se trasladaron a Villanueva de Sportilla, donde ardió un pajar, evitando que el fuego se propagara a las casas colindantes. El 24 de Marzo, se desplazaron a la Fábrica de FEFASA, donde se produjo otro incendio y en el que los bomberos hubieron de estar varias horas más de guardia, para evitar los posibles rebrotes de fuego entre los rescoldos. El día 3 de Junio, la salida fue al pueblo alavés de Bañicabo, donde un incendio destruyó un pajar y se extendió a dos casas próximas al mismo. El 24 de Julio, iniciaron a marchas forzadas para la carretera de Irún - Madrid, una salida a sofocar el incendio de un camión cisterna de Transportes Arenero, de Santurce. El 9 de Agosto, acudieron a la llamada que les fue hecha desde Santa Cruz del Fierro (Alava), donde sofocaron otro incendio. El 3 de Septiembre, se desplazaron al también pueblo alavés de Armiñón, en cuya carretera se estaba quemando un camión cargado de fardos de paja. El 6 de Noviembre, le tocó el turno al Valle de Losa, en cuyo pueblo de Austri, en unas eras, ardía un ingente montón de paja, evitando se propagara el siniestro a edificios cercanos. Y finalmente, el 8 de Noviembre, salieron hacia la estación de Zuazo (Alava), donde asimismo sofocaron otro incendio.

Es de notar, que aunque el pasado año no hubo mucho movimiento comparado con otros anteriores, dió bastante trabajo al servicio municipal de bomberos el incendio de las chimeneas, generalmente originados por el descuido en la limpieza de las mismas por parte de propietarios e inquilinos. El mes en que hubo más incendios de chimeneas fue el de Febrero, y en Agosto el mes que menos.

**TERMINA LA FASE PREVIA DEL CAMPEONATO INTER-SOCIEDADES**  
Terminó la fase previa del Campeonato de Juegos de Mesa inter-sociedades de Miranda de Ebro.

En sus, quedaron en primer lugar los representantes de El Círculo de La Amistad, y en segundo puesto, los de San Juan del Monte-Cocinero.

En dominó, quedó en primer puesto, San Juan del Monte-Cocinero y en segundo lugar, los representantes de la Sociedad Mirandesa de Caza y Pesca.

En ajedrez se proclamó campeón el representante del Casino de Miranda de Ebro, seguido del representante de la Sociedad San Juan del Monte-Cocinero.

En la clasificación general de la regularidad, quedó en primer lugar la Sociedad San Juan del Monte-Cocinero, seguida del Club Taurino "Diego Puerta".

# Miranda de Ebro

**LA LABOR DEL PARQUE DE BOMBEROS DE MIRANDA EN EL AÑO 1963. — SE SOFOCARON INCENDIOS EN 113 CHIMENEAS DE LA CIUDAD Y SE HICIERON OCHO SALIDAS A DISTINTOS PUNTOS**  
El Cuerpo de Bomberos, uno de los Servicios eficientes de nuestro Municipio, que está dotado en la actualidad de modernos elementos necesarios para una rápida y eficaz intervención en los siniestros donde recaban su asistencia y que tiene a sus componentes perfectamente adiestrados para el mejor cumplimiento de su misión, que suman en total diecinueve hombres, incluido su jefe, don Delfín Torrecilla, ha redactado este año su Memoria de servicios, que por su interés, nos hacemos eco de la misma. Los bomberos, reparten sus guardias diarias en tres turnos de ocho horas cada uno, a fin de que el servicio sea permanente.

Durante el pasado año 1963, citado servicio tuvo 121 llamadas. Se sofocaron incendios en 113 chimeneas con el menor deterioro posible de tejados, de tabiques y vigas, daños inevitables en algunos casos.

Se apagaron y extinguieron mediante su rápida intervención, otros dos siniestros, uno en la Firma de Calibrados "S. López" y otro en la Sucursal del Banco Español de Crédito en Miranda de Ebro. Sus salidas a distintos puntos fueron ocho en total: El día primero de Enero, se trasladaron a Villanueva de Sportilla, donde ardió un pajar, evitando que el fuego se propagara a las casas colindantes. El 24 de Marzo, se desplazaron a la Fábrica de FEFASA, donde se produjo otro incendio y en el que los bomberos hubieron de estar varias horas más de guardia, para evitar los posibles rebrotes de fuego entre los rescoldos. El día 3 de Junio, la salida fue al pueblo alavés de Bañicabo, donde un incendio destruyó un pajar y se extendió a dos casas próximas al mismo. El 24 de Julio, iniciaron a marchas forzadas para la carretera de Irún - Madrid, una salida a sofocar el incendio de un camión cisterna de Transportes Arenero, de Santurce. El 9 de Agosto, acudieron a la llamada que les fue hecha desde Santa Cruz del Fierro (Alava), donde sofocaron otro incendio. El 3 de Septiembre, se desplazaron al también pueblo alavés de Armiñón, en cuya carretera se estaba quemando un camión cargado de fardos de paja. El 6 de Noviembre, le tocó el turno al Valle de Losa, en cuyo pueblo de Austri, en unas eras, ardía un ingente montón de paja, evitando se propagara el siniestro a edificios cercanos. Y finalmente, el 8 de Noviembre, salieron hacia la estación de Zuazo (Alava), donde asimismo sofocaron otro incendio.

Es de notar, que aunque el pasado año no hubo mucho movimiento comparado con otros anteriores, dió bastante trabajo al servicio municipal de bomberos el incendio de las chimeneas, generalmente originados por el descuido en la limpieza de las mismas por parte de propietarios e inquilinos. El mes en que hubo más incendios de chimeneas fue el de Febrero, y en Agosto el mes que menos.

**TERMINA LA FASE PREVIA DEL CAMPEONATO INTER-SOCIEDADES**  
Terminó la fase previa del Campeonato de Juegos de Mesa inter-sociedades de Miranda de Ebro.

En sus, quedaron en primer lugar los representantes de El Círculo de La Amistad, y en segundo puesto, los de San Juan del Monte-Cocinero.

En dominó, quedó en primer puesto, San Juan del Monte-Cocinero y en segundo lugar, los representantes de la Sociedad Mirandesa de Caza y Pesca.

En ajedrez se proclamó campeón el representante del Casino de Miranda de Ebro, seguido del representante de la Sociedad San Juan del Monte-Cocinero.

En la clasificación general de la regularidad, quedó en primer lugar la Sociedad San Juan del Monte-Cocinero, seguida del Club Taurino "Diego Puerta".

# Miranda de Ebro

**LA LABOR DEL PARQUE DE BOMBEROS DE MIRANDA EN EL AÑO 1963. — SE SOFOCARON INCENDIOS EN 113 CHIMENEAS DE LA CIUDAD Y SE HICIERON OCHO SALIDAS A DISTINTOS PUNTOS**  
El Cuerpo de Bomberos, uno de los Servicios eficientes de nuestro Municipio, que está dotado en la actualidad de modernos elementos necesarios para una rápida y eficaz intervención en los siniestros donde recaban su asistencia y que tiene a sus componentes perfectamente adiestrados para el mejor cumplimiento de su misión, que suman en total diecinueve hombres, incluido su jefe, don Delfín Torrecilla, ha redactado este año su Memoria de servicios, que por su interés, nos hacemos eco de la misma. Los bomberos, reparten sus guardias diarias en tres turnos de ocho horas cada uno, a fin de que el servicio sea permanente.

Durante el pasado año 1963, citado servicio tuvo 121 llamadas. Se sofocaron incendios en 113 chimeneas con el menor deterioro posible de tejados, de tabiques y vigas, daños inevitables en algunos casos.

Se apagaron y extinguieron mediante su rápida intervención, otros dos siniestros, uno en la Firma de Calibrados "S. López" y otro en la Sucursal del Banco Español de Crédito en Miranda de Ebro. Sus salidas a distintos puntos fueron ocho en total: El día primero de Enero, se trasladaron a Villanueva de Sportilla, donde ardió un pajar, evitando que el fuego se propagara a las casas colindantes. El 24 de Marzo, se desplazaron a la Fábrica de FEFASA, donde se produjo otro incendio y en el que los bomberos hubieron de estar varias horas más de guardia, para evitar los posibles rebrotes de fuego entre los rescoldos. El día 3 de Junio, la salida fue al pueblo alavés de Bañicabo, donde un incendio destruyó un pajar y se extendió a dos casas próximas al mismo. El 24 de Julio, iniciaron a marchas forzadas para la carretera de Irún - Madrid, una salida a sofocar el incendio de un camión cisterna de Transportes Arenero, de Santurce. El 9 de Agosto, acudieron a la llamada que les fue hecha desde Santa Cruz del Fierro (Alava), donde sofocaron otro incendio. El 3 de Septiembre, se desplazaron al también pueblo alavés de Armiñón, en cuya carretera se estaba quemando un camión cargado de fardos de paja. El 6 de Noviembre, le tocó el turno al Valle de Losa, en cuyo pueblo de Austri, en unas eras, ardía un ingente montón de paja, evitando se propagara el siniestro a edificios cercanos. Y finalmente, el 8 de Noviembre, salieron hacia la estación de Zuazo (Alava), donde asimismo sofocaron otro incendio.

Es de notar, que aunque el pasado año no hubo mucho movimiento comparado con otros anteriores, dió bastante trabajo al servicio municipal de bomberos el incendio de las chimeneas, generalmente originados por el descuido en la limpieza de las mismas por parte de propietarios e inquilinos. El mes en que hubo más incendios de chimeneas fue el de Febrero, y en Agosto el mes que menos.

**TERMINA LA FASE PREVIA DEL CAMPEONATO INTER-SOCIEDADES**  
Terminó la fase previa del Campeonato de Juegos de Mesa inter-sociedades de Miranda de Ebro.

En sus, quedaron en primer lugar los representantes de El Círculo de La Amistad, y en segundo puesto, los de San Juan del Monte-Cocinero.

En dominó, quedó en primer puesto, San Juan del Monte-Cocinero y en segundo lugar, los representantes de la Sociedad Mirandesa de Caza y Pesca.

En ajedrez se proclamó campeón el representante del Casino de Miranda de Ebro, seguido del representante de la Sociedad San Juan del Monte-Cocinero.

En la clasificación general de la regularidad, quedó en primer lugar la Sociedad San Juan del Monte-Cocinero, seguida del Club Taurino "Diego Puerta".

**ALQUILERES**  
Necesito locales en alquiler, para cien cerdos, situados en ciudad, pueblos próximos. Teléfono 5441.

**ALQUILA** piso soleado, renta limitada, calefacción. Informes esta Administración.

**ALQUILA** bonito piso esquina dos calles, 5 habitaciones, baño, cocina, todo exterior, calefacción, mucho sol, 2.200 pesetas. Cantero, Concepción, 2.

**ALQUILER** sin conductor, 1.400 lujos, Ondine, 600-D, Joyaria Gadema, Eialoma, 41. Teléfono 5047.

**ALQUILER** sin conductor, 1.400 lujos, Ondine, 600-D, Joyaria Gadema, Eialoma, 41. Teléfono 5047.

**FRENOS** Iruña distribuidores, Continental Auto S. A. Madrid, 1.

**VENDO** dos Isocarros, seminuevos. Hogar de la Moto, Carmen, 7.

**CAMBIA** remolque nuevo de 6.500 a 7.000 Kgs., dos ejes, par remolques de un eje. Gabriel Ortega, Castellón de Murcia.

**VENDO** moto Scooter, buen uso, barata. Teller Salinas.

**CAMION** 6 toneladas y turismo, buen estado ambos vehículos, toda prueba, baratos. Facilidades de pago. Llamar teléfono 4371. De 10 a 12 y 15 a 17.

**AYUDANTA** de cocina para Restaurante Ricardo, San Lesmes, 1. Oficina de Colocación. Oferta núm. 29.

**MUCHACHA** servicio bien retribuido, necesidad, casa propia, familia. Nuno Kassar, 5, 2.

**PRECISO** socio capitalista aportando 300.000 pesetas. Rendimiento 1.000 pesetas diarias. Informes: «A» vances, Carnicerías, 2, 3.º. Burgos.

**SE NECESITAN** dos muchachas para la cocina, de 28 a 36 años. Informes, Casa de Caridad, Madrid, 45. Burgos.

**SE NECESITAN** operarios para servicios de lavado y engrase, en calle Vitoria, 109. Garaje. Oficina de Colocación. Oferta núm. 33.

**NECESITO** dos chicas de 20 a 25 años, para servir en mi casa, ganando 1.500 ptas al mes. Dirigirse a Francisco Soñiz, Gallarza, número 6. Logroño.

**SE VENDE** cocina de gas butano, tres fuegos, horno, en perfecto estado. Carnicerías, 2, 2.º, puerta número 6.

**SE VENDEN** perras ses. Teléfono 3819.

**SE VENDE** máquina, Automática para golosinas, en perfecto funcionamiento. Bar La Vina.

**SE VENDE** 30.000 kilos de cebollas. Teléfono 3622. Burgos.

**VENDO** radio nueva, barata, dos altavoces, controles tono y volumen. Concepción, 2, 6.º, derecha.

**SE VENDE** cocina de gas butano, tres fuegos, horno, en perfecto estado. Carnicerías, 2, 2.º, puerta número 6.

**SE VENDE** para carne de 16 a 25 novillos suizos y holandeses. Santos Diez, Barrio de Cortes (Burgos). Teléfono 1602.

**ARADOS** y cultivadores, entrega inmediata, a prueba. Gómez García, Avenida Cid, 63.

**CLASAS** cosechadora equipada con motor Perkins inglés de 37 a 87 caballos con corte de 1,80 a 4,20 metros. Vea esta cosechadora en las nuevas instalaciones de Casa Grigelmo. Calle Valladolid, 2. Burgos.

**PERDIDA** pieza tela blanca, trayecto estación ferrocarril, paseo Isla, Fuente Malatos. Se gratificará. Informes: San Isidro, 13. Fábrica Tejidos, teléfono 6359.

**PERDIDA** perro sabueso, blanco, término Quintanajuar. Hontomín. Razón Bar Cascañel. Calle Madrid, 63.

**TRASPASOS**  
SE TRASPASA bar Antonio, con vivienda. Lain Calvo, 16.

**OPORTUNIDAD**, urge traspasar mercadería acreditada, amplio local. Teléfono 3437, con o sin existencias.

**FOR EAD** avanzada se traspasa en Salas de los Infantes acreditada Fonda Pallin. Razón de 12 a 2 en la misma.

**TELEVISORES**  
TELEVISORES 19, último modelo extraplano, licencia americana, con antena voltimetro y mesa. Diez días prueba sin compromiso 18 meses para pagarlo. Todo 16.800 pesetas. Garantía absoluta seis meses. Comercial Velo-Moto.

**VARIOS**  
SEGUROS de Accidentes de Trabajo. Mutua Unión Provincial. Espoñón, 20. Burgos.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria 12. Teléfono 2852.

**Encuadernaciones:** corrientes y de lujo, encargadas en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria 12. Teléfono 2852.



# DEPORTES

12

## El Real Madrid concentrado en Navacerrada

### En espera de su partido con el Milán, que será televisado

### Ayer llegó la Juventus, para enfrentarse, mañana con el Zaragoza

Madrid.—Esta tarde marcharon al puerto de Navacerrada los jugadores del Real Madrid con el entrenador, Muñoz.

Quedarán concentrados en dicho punto hasta horas antes del encuentro con el Milán, el miércoles próximo, que dará comienzo a las ocho y media y será televisado en directo.

Mañana se trasladará al puerto de Navacerrada el presidente del Madrid, señor Bernabeu, que ha llegado hoy a Madrid. No asistirá al partido, conforme dijo hace tiempo.

También esta tarde y poco después de las cinco, llegaron a la Ciudad Deportiva del Madrid los jugadores del Milán con el entrenador, Carniglia, y el director técnico «Gipsi» Vianni.

Todos los jugadores se dispusieron para el entrenamiento, excepto Dodetti, Maidini, Fortunato, Trebbi, David, Balsarini y Ferrario.

Carniglia se hizo cargo de cinco jugadores, mientras otro grupo, en el que figuraba Rivera, se limitó a dar algunas vueltas al campo y a realizar algunos ejercicios gimnásticos. Después, Carniglia entrenó al meta suplente, Balzarini, y finalmente todos los jugadores lo hicieron con balón.

La lista definitiva de jugadores desplazados para el partido son: Barlucci y Balzarini, como porteros; David, Trebbi y Maidini, como defensas; Noietti y Felgali, medios; Mora, Lodetti, Altafini, Rivera, Amarilho, Ferrario y Fortunato, como delanteros. **COPA CIUDADES EN FERIA**

Zaragoza.—En vuelo directo desde Turín ha llegado la expedición del Juventus que pasado mañana jugará con el Real Zaragoza en partido de la Copa de Ciudades en FERIA.

Forman la expedición quince jugadores, así como el seleccionador, secretario técnico del club, varios directivos, seis periodistas y un fotógrafo.

El equipo que jugará en La Romareda es el siguiente: Ansolini, Gori, Sarti, Castaño, Salvatore, Leoncini, Dell'Omodarme, Del Sol, Nene, Sacco y Nencinelli.

En cuanto al Zaragoza serán concentrados sus jugadores en fecha próxima, pero se anuncia el equipo que actuará como el siguiente: Yarzay, Cortizo, Santamaría, Reija, Isael, Pepin; Cuervo, Enderiz, Marcelino, Villa y Lapetra.—Añil.

**PREOCUPACION**

La Coruña.—Ha creado una seria preocupación entre los aficionados la información publicada por un diario local según la cual es posible que el Deportivo corués se va a privar de sus jugadores extranjeros en la temporada próxima, toda vez que si se ponen en vigor las disposiciones federativas no se permitirá la alineación de jugadores no españoles en partidos de Liga y el Deportivo tiene en esta situación a Montalvo, Nelli y Larraz.

Según el comentarista la disposición anunciada después de los campeonatos mundiales de Chile, es posible que sea reconsiderada por los rectores del fútbol español.—Añil.

## Buen partido del Mirandés que empató a dos en Tolosa

### Hasta el cuarto de hora final los mirandeses iban ganando por dos a cero

Miranda. (De nuestra correspondencia).

Una vez más, en el transcurso de esta temporada, la mala suerte truncó un rotundo triunfo del Mirandés en campo contrario. Si alguna vez hemos visto un partido en que mereciera ganar claramente un equipo, ha sido éste de Tolosa, donde el Mirandés, más profundo, con más juego y gran entusiasmo, arrasó una victoria que al final se malogró en una jugada desgraciada. Pero vayamos con el encuentro.

El bonito Estadio de Berazubi registró una buena entrada en una tarde fría y nublada. El Tolosa se presentaba reforzado con nuevos jugadores, entre los que destacaba el delantero centro Nuñez. El terreno de juego con buena hierba, en cambio tenía numerosos baches que harían difícil el control de la pelota.

El Sr. Romo, árbitro del encuentro, pita el comienzo del partido a las cuatro en punto de la tarde. El Tolosa se lanza al ataque pero sin crear jugadas ligadas, mientras que los mirandeses, contagiados de sus contrarios, tampoco dominan el balón y únicamente despejan con contundencia, lanzando balones hacia adelante difíciles de jugar por los delanteros. Los tolosanos cargan todo el juego sobre Erro, indudablemente el delantero más peligroso, pero su juego se ve obstaculizado por la gran actuación de Elcorro, que en todas las ocasiones se anticipa a la acción del extremo. Poco a poco, se ve cómo el Mirandés serena su juego y pasa a dominar ligeramente, dominio que se va acentuando con el transcurso del tiempo y es cuando surge la lesión de Aldareguia, que hace cambiar la alineación de los rojillos, pasando Félix a central, Jáuregui a la defensa y Urcilla a la media, mientras que Aldareguia queda colgando en el extremo. Esto no implica para que el Mirandés siga siendo el dueño de la situación. Casi al final del primer tiempo, Cudoya es el primero en ir a la victoria en el campo de Tolosa y queda en el suelo conmovido, teniendo que ser asistido. Con todo ello, el empate a cero se mantiene a pesar de que el señor Romo pone de su parte cuanto puede por favorecer a los locales hasta el extremo de que en una ocasión, el central tolosano detiene el balón con las dos manos cerca del área, retrocede hacia su puerta con el estirio dando tiempo a colocarse a sus compañeros para después tirar el balón para que el Mirandés saque la falta producida, pero Zubizarreta recoge el balón para colocarlo en el lugar donde se ha producido la falta y entonces ante el asombro y abucheos

## EL MILAN, CATEDRA DEL FUTBOL ITALIANO

### Su característica es el equilibrio entre ataque y defensa

Madrid.—(Crónica deportiva de la Agencia LOGOS).— Ni Miguel Muñoz, preparador del Real Madrid, ni Carniglia, técnico del Milán, están satisfechos y confiados tras la pasada broma del último scrice de Zurich, que enfrenta en los cuartos de final de la Copa de Europa a dos grandes clubs, quizá los favoritos. Uno, el Milán, campeón europeo y posible vencedor de la Liga Italiana; y otro, el Real Madrid, actual campeón de Liga y con un fútbol que en las últimas fechas subió muchos enteros de cotización tras los éxitos de Oviedo y Bilbao. En Diciembre parecía víctima segura; hoy las cosas han cambiado bastante, sin entrar en el panorama optimista.

El temible Milán, después de su justo triunfo del domingo sobre las huestes de Helenio Herrera, dcz-cero, es la catedral del fútbol italiano; todos recordamos la forma brillante de batir al Benfica en Londres, ganando la Copa de Europa. En la Liga de Italia, leader y favorito, su ataque suma la impresionante cifra de treinta y cuatro goles, elevadísima, dada la forma en que se cierran las defensas y cómo se cubre el área y el camino del gol. En contra, sólo tres tantos; ello demuestra gran equilibrio entre su fútbol de ataque y el defensivo con unas figuras extraordinarias en todas sus líneas.

Carniglia, antiguo preparador del Real Madrid, es quien orienta al equipo milanés, aunque técnicamente lo lleva Viani, manager y viejo zorro del fútbol, el hombre duro del Milán, quien hace y deshace y cuyas ideas son órdenes. En la defensa está Maidini, el mejor central de Europa y, a su lado, el durísimo David, expulsado en Chile; en la media Trapattoni, secante de Pelé y a quien darán idéntica misión con Alfredo Di Stéfano. El ataque impresiona por su calidad individual y allí están Mora extreme, Altafini delantero centro (nueve goles marcados), Amarilho y Rivera, cada uno con cinco tantos en Liga.

¿Qué hará el campeón español? ¿Resistirá sus líneas de apcyo? ¿Obtendrá la imprescindible ventaja de dos goles como mínimo? Estas y otras muchas preguntas hace el aficionado pocos días antes del acontecimiento que llenará el Estadio Bernabeu. Nuestro criterio es que si ante el Valladolid, se da el necesario descanso a los veteranos, y hace el Madrid juego raso y abierto, con marcado severísimo hombre por hombre sobre los jugadores punta del Milán, el miércoles podría explicar la bomba de la sorpresa. El campeón de Liga no puede jugar una competición al ritmo de antes; pero si está en condiciones de hacer un encuentro tan bueno como el de los mejores tiempos.

En Diciembre, cuando concluyó el sorteo de Zurich, nuestro pesimismo era grande, pero el Madrid ha ido subiendo en juego y aunque la defensa por el lado de Isidro inspira temor, el resto funciona bien; Zoco, hcy escudo de Santamaría, ha conseguido que éste no salga del área y además juega tranquilo en el fútbol alto, donde todos los balones son para el navarro, que es para el central madridista el hombre que necesitaba. Muller está muy en juego, Félix Ruiz también y sólo hace falta que Di Stéfano pueda correr a fondo los noventa minutos. Delante, tres hombres en forma, Amanec, Puskas y

En Diciembre, cuando concluyó el sorteo de Zurich, nuestro pesimismo era grande, pero el Madrid ha ido subiendo en juego y aunque la defensa por el lado de Isidro inspira temor, el resto funciona bien; Zoco, hcy escudo de Santamaría, ha conseguido que éste no salga del área y además juega tranquilo en el fútbol alto, donde todos los balones son para el navarro, que es para el central madridista el hombre que necesitaba. Muller está muy en juego, Félix Ruiz también y sólo hace falta que Di Stéfano pueda correr a fondo los noventa minutos. Delante, tres hombres en forma, Amanec, Puskas y

## Campo a través

### Trofeo «José Antonio de Eola»

El domingo en el paseo de la Quinta, se disputaron las pruebas correspondientes al trofeo «José Antonio Eola», con carácter de preselección para los campeonatos provinciales.

Los resultados fueron los siguientes:

**INFANTILES "A".** 1.000 metros. — 1: Jesús Ayuso (Instituto), 5' 07"; 2: José María Carrasco Hernández, (Idem), 5' 10"; 3: José María Martínez, Padre Aramburu, 5' 30".

**INFANTILES "B".** (1.300 metros). — 1: Enrique Beltrán, (Instituto), 5' 16"; 2: Jesús Ortega (Idem), 5' 19"; 3: Francisco Miguel Bascones, (Idem), 5' 45"; 4: Francisco Miguel Arrojo, 5' 02".

**JUVENILES.** «Trofeo Eola». (2.700 metros). — 1: Miguel Rodrigo Adrián, Padre Aramburu, 5' 45"; 2: José María Pérez «6» res Instituto, 5' 55"; 3: Jaime Ruiz Ramos, Magisterio, 10' 07"; 4: Enrique Gutiérrez Pérez, independiente, 10' 8"; 5: Pedro Peña García, Comercio, 10' 10"; 6: Domingo García Castañeda, Magisterio, 10' 11"; 7: Jesús Tomás Pardo, Instituto, 10' 15".

## El Madrid se crece en partidos internacionales y quizás lance la bomba de la sorpresa

## La cotización del equipo español en alza después de los últimos encuentros de Liga

Por Pedro ESCARTIN

Gento, mas la ayuda que les venga del centro del campo.

Dos veces se han enfrentado el Madrid y el Milán, ésta es la tercera. Con anterioridad, en la semifinal de 1956, fueron derrotados los italianos en el Estadio Bernabeu por cuatro-dos, para vencer en San Siro por dos-uno. En 1958, final de Bruselas, después del empate a dos en el tiempo reglamentario, se llegó a la prórroga que resultó Gento a favor del Madrid. ¿Es la hora de la revancha milanés? Podría ser, está en lo posible, pero estamos seguros de que el Madrid sabrá batirse como es su deber; ya es clásico que el campeón español saque fuerzas de floqueza y lo dé todo en los grandes partidos internacionales.

Y lo que está fuera de duda es que la Copa de Europa para equipos de club, idea de un gran periodista especializado, Gabriel Hancz, cada día tiene mayor importancia e interés; es torneo que gana adeptos de año

en año. Se dice que los rusos entrarán el año que viene en la competición. Ya sólo quedan ocho equipos, y su calidad la damos por este orden: Milán, Madrid, Inter, Borussia, Partizan, Dukla, Einhoven y Zurich, éstos dos últimos los teóricamente menos buenos y a quienes el azar del sorteo emparejó en los cuartos de final. Esto quiere decir que en las se-

minales habrá un equipo débil o, si se quiere, menos fuerte que los otros.

Nunca hay acuerdo sobre si es mejor que el primer encuentro de Copa se juegue en campo propio o extraño. Son los partidarios de lo último y así ocurrió en nuestra etapa de seleccionador, donde jugamos siempre primero fuera; pero en este cuarto de final con el Milán, el Real Madrid necesitaba garantizar la taquilla y escogió comenzar en el Bernabeu. ¿Margen de confianza? Dos goles para viajar con esperanza, tres con seguridad, pero esto último es difícil o casi imposible, ya que el campeón español, va a marcar goles, pero Mora, Amarilho, Altafini, Rivera, etcétera, ¿civilarán a Italia de vacio? No. Agradezco poco soñar des-

## Un boleto de catorce aciertos en Lérida

Lérida. — En Alcoletge, hay un boleto de catorce resultados, que juegan los hermanos Felipe, José María y Francisco Martí, que tienen entre 14 y 23 años, todos ellos solteros. Juegan un solo boleto de seis columnas.

**CULMEN, S. A.**  
Compañía Española de Capitalización  
Princesa, 23, bajo. — MADRID  
Títulos amortizados en el sorteo del día 25 de Enero de 1964  
Z. P. W. - H. N. X. - V. W. E. - N. Y. V.  
A. R. T. - A. Y. W. - W. K. A. - B. U. J.  
Delegado: José María Fernández Crehuet  
Madrid, 6, 5.ª izquierda

## A este paso...

### Más accidentes, en los entrenamientos de Innsbruck

Innsbruck. — Dos nuevos accidentes: se han producido durante los entrenamientos en descenso masculino.

El griego V. Makridis sufrió una caída de bastante gravedad mientras que un checoslovaco, cuyo nombre no ha sido facilitado de momento, se salió de la pista y sufrió fuerte conmoción cerebral.

**SUMA Y SIGUE...**

Innsbruck. — En el último entrenamiento de descenso el francés Emile Viollat sufrió una caída resultando con fractura de la clavícula izquierda.

Este accidente variará la composición del equipo francés que ahora será a base de Perillat, Killy, Lacroix y Stamos.

Poco después de producirse el accidente de Viollat se registró otro en la persona del austriaco Gerhard Nanning pero este corredor sólo sufre hematomas en el rostro.

Finalmente se informa que el comité olímpico internacional ha reconocido y admitido los comités nacionales de Argelia, Congo, Brazzaville, Sierra Leona y Nigeria.

**NOTA PINTOESCA**

Innsbruck. — Después de las eliminatorias celebradas ayer de brestleigh a dos, tan sólo dos equipos de cada nación se entrenaron hoy.

El «nob» austriaco de los hermanos Iser sufrió un accidente pero ambos participantes resultaron ilesos.

Un incidente muy gracioso se produjo seguidamente. Una cabra tomó posesión de la pista resistiéndose a bandomarla durante un buen rato. Finalmente pudo ser cazada y los entrenamientos continuaron normalmente.

**HAGASE SOCIO DE CARITAS - C/ Martínez del Campo número 7. Teléfono 4841**

## «Yola», de Jaén campeona de España de carreras de galgos en campo

Madrid.—Se ha continuado en Madrid, en el coto federativo, la final del campeonato de España de galgos, prueba que duró seis minutos y que «Yola», de Jaén, ganó a «Lomín» (Jaén), de Guadalajara, después de una carrera de 2' 17", en la que dominó la de Jaén, que se proclamó campeona de España después de haber corrido ayer seis carreras sin haber perdido ninguna, con lo que ha demostrado claramente su superioridad.

La entrega de premios y de la Copa de S. E. el Generalísimo, se ha celebrado esta noche, en la Casa del Deporte. Andalucía se ha adjudicado la Copa de Su Excelencia el Generalísimo por primera vez desde 1953.

## Miscelánea deportiva

Ciudad de Méjico. — Al vencer a España por tres victorias a cero, Méjico se ha adjudicado la «Copa de las Naciones» del III torneo internacional de tenis juvenil de Méjico.

Lisboa. — Organizado por la Asociación portuguesa de Atletismo se ha disputado un encuentro internacional de cinco participantes, participando treinta corredores, de ellos siete de Vigo.

La prueba consistió en ocho vueltas a un circuito con recorrido total de 7.735 metros.

Venció el portugués Uldelega en 24' 24" 2/10 seguido por el vigués Javier Salgado con 25' 27".

Por equipos, Vigo se clasificó tercero con sesenta puntos.

Lisboa. — El equipo ciclista portugués de Tavira inscrito para la próxima «Vuelta a Andalucía» estará formado por Jorge Corvo, S. Pascao, O. Trindade, H. Corvo, Florival Martins, José Martins, J. Jarrasquero y Jaime Neto.

Bilbao. — En la Prensa bilbaína se ha venido especulando con la posibilidad de declarar patrono de los futbolistas españoles al vizcaíno Fray Francisco de Berascola, actualmente en vias de beatificación.

Fray Francisco de Berascola participó con los indios de las misiones americanas, en el siglo XVI, en «refundidos» encuentros de un deporte de balompié parecido al fútbol en el que jugaban veinte hombres por cada Lando. Aunque todavía no habían inventado la Liga los ingleses no faltaban «hinchas» que animasen a los protagonistas de aquel forego deportivo.

Fray Francisco nació en Godejuela, en Febrero de 1564. Una vez formado y tomados los hábitos, marchó a las misiones de Florida. En 1687 fue martirizado en unión de otros franciscanos en Arao, Georgia. Su proceso de beatificación se inició en 1954. Como detalle curioso cabe señalar que en las estampitas con oraciones dedicadas a este mártir pidiendo su beatificación, aparece junto a la figura de Fray Francisco un muchacho indio que, arrodillado, lleva en la mano derecha un arco de flechas, mientras sostiene en la izquierda un balón de fútbol.

Fray Francisco nació en Godejuela, en Febrero de 1564. Una vez formado y tomados los hábitos, marchó a las misiones de Florida. En 1687 fue martirizado en unión de otros franciscanos en Arao, Georgia. Su proceso de beatificación se inició en 1954. Como detalle curioso cabe señalar que en las estampitas con oraciones dedicadas a este mártir pidiendo su beatificación, aparece junto a la figura de Fray Francisco un muchacho indio que, arrodillado, lleva en la mano derecha un arco de flechas, mientras sostiene en la izquierda un balón de fútbol.

Fray Francisco nació en Godejuela, en Febrero de 1564. Una vez formado y tomados los hábitos, marchó a las misiones de Florida. En 1687 fue martirizado en unión de otros franciscanos en Arao, Georgia. Su proceso de beatificación se inició en 1954. Como detalle curioso cabe señalar que en las estampitas con oraciones dedicadas a este mártir pidiendo su beatificación, aparece junto a la figura de Fray Francisco un muchacho indio que, arrodillado, lleva en la mano derecha un arco de flechas, mientras sostiene en la izquierda un balón de fútbol.

Fray Francisco nació en Godejuela, en Febrero de 1564. Una vez formado y tomados los hábitos, marchó a las misiones de Florida. En 1687 fue martirizado en unión de otros franciscanos en Arao, Georgia. Su proceso de beatificación se inició en 1954. Como detalle curioso cabe señalar que en las estampitas con oraciones dedicadas a este mártir pidiendo su beatificación, aparece junto a la figura de Fray Francisco un muchacho indio que, arrodillado, lleva en la mano derecha un arco de flechas, mientras sostiene en la izquierda un balón de fútbol.

Fray Francisco nació en Godejuela, en Febrero de 1564. Una vez formado y tomados los hábitos, marchó a las misiones de Florida. En 1687 fue martirizado en unión de otros franciscanos en Arao, Georgia. Su proceso de beatificación se inició en 1954. Como detalle curioso cabe señalar que en las estampitas con oraciones dedicadas a este mártir pidiendo su beatificación, aparece junto a la figura de Fray Francisco un muchacho indio que, arrodillado, lleva en la mano derecha un arco de flechas, mientras sostiene en la izquierda un balón de fútbol.

Fray Francisco nació en Godejuela, en Febrero de 1564. Una vez formado y tomados los hábitos, marchó a las misiones de Florida. En 1687 fue martirizado en unión de otros franciscanos en Arao, Georgia. Su proceso de beatificación se inició en 1954. Como detalle curioso cabe señalar que en las estampitas con oraciones dedicadas a este mártir pidiendo su beatificación, aparece junto a la figura de Fray Francisco un muchacho indio que, arrodillado, lleva en la mano derecha un arco de flechas, mientras sostiene en la izquierda un balón de fútbol.

Fray Francisco nació en Godejuela, en Febrero de 1564. Una vez formado y tomados los hábitos, marchó a las misiones de Florida. En 1687 fue martirizado en unión de otros franciscanos en Arao, Georgia. Su proceso de beatificación se inició en 1954. Como detalle curioso cabe señalar que en las estampitas con oraciones dedicadas a este mártir pidiendo su beatificación, aparece junto a la figura de Fray Francisco un muchacho indio que, arrodillado, lleva en la mano derecha un arco de flechas, mientras sostiene en la izquierda un balón de fútbol.

Fray Francisco nació en Godejuela, en Febrero de 1564. Una vez formado y tomados los hábitos, marchó a las misiones de Florida. En 1687 fue martirizado en unión de otros franciscanos en Arao, Georgia. Su proceso de beatificación se inició en 1954. Como detalle curioso cabe señalar que en las estampitas con oraciones dedicadas a este mártir pidiendo su beatificación, aparece junto a la figura de Fray Francisco un muchacho indio que, arrodillado, lleva en la mano derecha un arco de flechas, mientras sostiene en la izquierda un balón de fútbol.

Fray Francisco nació en Godejuela, en Febrero de 1564. Una vez formado y tomados los hábitos, marchó a las misiones de Florida. En 1687 fue martirizado en unión de otros franciscanos en Arao, Georgia. Su proceso de beatificación se inició en 1954. Como detalle curioso cabe señalar que en las estampitas con oraciones dedicadas a este mártir pidiendo su beatificación, aparece junto a la figura de Fray Francisco un muchacho indio que, arrodillado, lleva en la mano derecha un arco de flechas, mientras sostiene en la izquierda un balón de fútbol.

Fray Francisco nació en Godejuela, en Febrero de 1564. Una vez formado y tomados los hábitos, marchó a las misiones de Florida. En 1687 fue martirizado en unión de otros franciscanos en Arao, Georgia. Su proceso de beatificación se inició en 1954. Como detalle curioso cabe señalar que en las estampitas con oraciones dedicadas a este mártir pidiendo su beatificación, aparece junto a la figura de Fray Francisco un muchacho indio que, arrodillado, lleva en la mano derecha un arco de flechas, mientras sostiene en la izquierda un balón de fútbol.

Fray Francisco nació en Godejuela, en Febrero de 1564. Una vez formado y tomados los hábitos, marchó a las misiones de Florida. En 1687 fue martirizado en unión de otros franciscanos en Arao, Georgia. Su proceso de beatificación se inició en 1954. Como detalle curioso cabe señalar que en las estampitas con oraciones dedicadas a este mártir pidiendo su beatificación, aparece junto a la figura de Fray Francisco un muchacho indio que, arrodillado, lleva en la mano derecha un arco de flechas, mientras sostiene en la izquierda un balón de fútbol.

Fray Francisco nació en Godejuela, en Febrero de 1564. Una vez formado y tomados los hábitos, marchó a las misiones de Florida. En 1687 fue martirizado en unión de otros franciscanos en Arao, Georgia. Su proceso de beatificación se inició en 1954. Como detalle curioso cabe señalar que en las estampitas con oraciones dedicadas a este mártir pidiendo su beatificación, aparece junto a la figura de Fray Francisco un muchacho indio que, arrodillado, lleva en la mano derecha un arco de flechas, mientras sostiene en la izquierda un balón de fútbol.

# Sensacional liquidación

## ESPECTACULAR OFERTA:

### Artículos caballero

ABRIGOS . . . . .	195 - 395 - 495 y 595 Ptas.
GABARDINAS . . . . .	100 - 195 - 295 y 350 »
TRAJES, resto, varios modelos desde	100 »
AMERICANAS sport y punto, desde	195 »
PANTALON estambre a . . . . .	100 »
BATIN lana. . . . .	295 »
CAMISAS blancas popelin . . . . .	75 »
NIKIS, varios modelos . . . . .	50 »

Corbatas, calcetines, pañuelos y muchos artículos, a precios rebajadisimos

# Confecciones CYLSA

Calle Santander, 3

**LANA DE CASA!**  
Los cartones están encargados de facilitar los trámites de adquisición y atención al cliente. Atención al Servicio. Doméstico y a través de ellos encontraron usted las máximas facilidades para cumplir sus deberes de buen lector.



Panorama semanal  
de la economía española

## Polos y poligonos industriales en el marco del desarrollo

### Nuestras exportaciones a los países africanos dificultadas por el escaso interés de las contrapartidas

#### Concesión de créditos para exportadores

MADRID

(Crónica económica exclusiva de la agencia "Logos", por Manuel de Oria). — Cuando estas líneas vean la luz, el Comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, don Laureano López Rodó, ya habrá celebrado su anunciada conferencia de Prensa para dar cuenta de los acuerdos del Gobierno sobre "Polos y Poligonos Industriales en el marco del Desarrollo Regional". Este tema ha estado sujeto a muchas discusiones en los últimos meses ya que muchas provincias que estimaban que uno de los Polos Regionales de Desarrollo debería ser ubicado en la misma, han ejercido determinadas presiones para obtener una panacea. Centrado el tema, el Comisario seguramente aclarará los criterios establecidos y los frutos que se esperan obtener de este esfuerzo que el Gobierno va a realizar para mejorar el nivel medio de muchas regiones, tan necesitadas de ello. El ministro de Comercio se propone realizar entre los días 28 de Enero y 29 de Febrero un extenso viaje por algunos países africanos. El que en estas visitas se incluya a Fernando Poo, Bata y las Canarias confirma, una vez más, la opinión que se tiene sobre las favorables perspectivas para convertir tanto las islas Canarias como los territorios de Guinea en cabezas de puente para el Comercio Exterior con los países africanos. Nuestra estructura industrial y nuestros productos de exportación pueden ser del mayor interés para las nacientes economías africanas, pues es lógico que estén más interesadas en máquinas-herramienta, que no en los televisores que les suelen ofrecer otros países. Sin embargo, la dificultad está en las contrapartidas; habitualmente las materias primas que pueden ofrecer los países africanos no ofrecen gran aliciente a los importadores españoles. Parece ser que durante el viaje del ministro de Comercio español se estudiará, por una parte, alguna inversión de capital en países africanos, y, por otra, el establecimiento de empresas conjuntas que impulsen la industrialización y expansión económica de estos países y sobre todo las posibilidades de un incremento del Comercio Exterior.

**SIGUEN LAS IMPORTACIONES DE PRODUCTOS SIDERURGICOS**  
Cifras provisionales indican que en 1963 la producción de la industria siderúrgica nacional ha sido de 2,5 millones de toneladas de Coq, 1,9 millones de arrabio, 2,3 millones de acero y 1,7 de laminados, es decir, que la producción de laminados ha decrecido en un 3 por ciento manteniéndose en lo demás cifras muy parecidas al pasado año. Por otra parte las importaciones aunque algo menores que en 1963, siguen manteniendo un alto nivel: En 1962 se importaron 581.000 toneladas y en 1963 se ha estimado una importación de 525.000. Se registra una alteración en cuanto a productos importados, puesto que en 1963 la importación de semi-productos de acero se redujo en 50.000 toneladas mientras que la de laminados en frío creció 60.000 toneladas. Dejando a un lado el impacto de estas importaciones, al comparar estas cifras con otras que reflejan el desarrollo de todos los sectores industriales, sorprende el que un factor básico como el siderúrgico no haya registrado, aparentemente, un incremento en la producción.

**¿QUE PASA CON M. M. M.?**  
La noticia de que M. M. M. suministrará a la Dirección General de Carreteras señales viales por un valor de cerca de cuatro millones de pesetas, o el ver habitualmente anuncios y propaganda de esta Empresa, demuestran que sigue realizando normalmente su actividad comercial. Ello hace preguntarse a los miles de pequeños accionistas cuánto tiempo va a pasar aún hasta que se de una solución al problema planteado. Muchos incluso se preguntan si jurídicamente es admisible el que una empresa después de la suspensión de cotizaciones en Bolsa, de un convenio obligada de parte de su titular en pago de créditos, pueda continuar ejerciendo sus actividades comerciales sin que por lo menos alguien rinda cuenta a los accionistas.

sible el que una empresa después de la suspensión de cotizaciones en Bolsa, de un convenio obligada de parte de su titular en pago de créditos, pueda continuar ejerciendo sus actividades comerciales sin que por lo menos alguien rinda cuenta a los accionistas.

**MAS MEDIOS FINANCIEROS PARA LOS EXPORTADORES**  
Aún sin la creación del Instituto de Comercio Exterior ya se ha establecido una nueva facilidad para los créditos oficiales en beneficio de exportadores, sobre todo de exportadores de bienes de equipo y asimilables. La nueva línea consiste en facilitar un crédito de hasta el 20 por ciento del valor de las exportaciones que se justifique haber realizado durante un año. Estas solicitudes de crédito presentadas a la Banca Privada, son tramitadas a través del Instituto de Crédito a medio y largo plazo y la medida tiene por objeto poner a mayor nivel medio de muchas regiones, tan necesitadas de ello. El ministro de Comercio se propone realizar entre los días 28 de Enero y 29 de Febrero un extenso viaje por algunos países africanos. El que en estas visitas se incluya a Fernando Poo, Bata y las Canarias confirma, una vez más, la opinión que se tiene sobre las favorables perspectivas para convertir tanto las islas Canarias como los territorios de Guinea en cabezas de puente para el Comercio Exterior con los países africanos. Nuestra estructura industrial y nuestros productos de exportación pueden ser del mayor interés para las nacientes economías africanas, pues es lógico que estén más interesadas en máquinas-herramienta, que no en los televisores que les suelen ofrecer otros países. Sin embargo, la dificultad está en las contrapartidas; habitualmente las materias primas que pueden ofrecer los países africanos no ofrecen gran aliciente a los importadores españoles. Parece ser que durante el viaje del ministro de Comercio español se estudiará, por una parte, alguna inversión de capital en países africanos, y, por otra, el establecimiento de empresas conjuntas que impulsen la industrialización y expansión económica de estos países y sobre todo las posibilidades de un incremento del Comercio Exterior.

Las primeras impresiones que se recogen de la actividad comercial en el presente mes de Enero, indican en general un tono más enérgico que en igual mes de años anteriores. Quizá estimuladas por las grandes rebajas que se ofrecen ya tradicionalmente se ha producido una cierta reserva en los gastos de meses anteriores y se registra un mayor interés en la compra de ciertos artículos.

**HORIZONTALES.—1:** Eclesiástico. Consonantes iguales. — **2:** Nombre de letra. Dos. — **3:** Dios egipcio. Arrojo, intrepidez. — **4:** Hollaba. — **5:** Nombre de letra. Poemas. — **6:** Noveno. Altar. — **7:** Garantizar. — **8:** Rodear. Letra árabe. — **9:** Río catalán. Número. — **10:** Espasmo. Mercado marroquí.

**ADIVINANZA**  
Detrás de una mata oscura hay una gran figura con una de gavianas y ombigo de criatura.

**FUGA DE VOCALES**  
Ls m.jts crts d. m.r stán scrt.s pr ls q. n. stn a.m.r.d.s S.N.T.G. R.S.N.L

**SOLUCIONES**  
**AL CRUCIGRAMA:**  
**HORIZONTALES.—1:** Cautela. Ar. — **2:** Erró. Oll. — **3:** Le. López. — **4:** Isa. Dejo. — **5:** sac.



## EL EJERCITO Y SU INFLUENCIA EN EL DESARROLLO ECONOMICO - SOCIAL

Por Angel de la CAMARA ZAMORA

**E**L Plan de Desarrollo económico español no tiene más remedio que solucionar la necesidad de crear nuevos empleos que absorban los excedentes de mano de obra agrícola que sobran a medida que se vaya realizando la modernización del campo, para todo lo cual es necesario efectuar una intensa labor formativa al objeto de lograr aumentar la mano de obra especializada, y así, incrementar el número de trabajadores especializados para participar en mayor escala del aumento de la Renta Nacional. Esta labor formativa de especialización en las tareas profesionales es condición esencial para lograr la expansión económica y social y en ella pueden y deben desempeñar un papel importante las Fuerzas Armadas, como parte integrante de las distintas etapas de la Nación.

Digo que pueden y deben, pues para el Ejército no puede haber dentro de "Estado mismo nada que le sea extraño y ajeno. Vivimos en la "era de lo social" y el Ejército, fiel a su misión constitutiva, a su misma razón de ser, so pena de quedar "desfasado en la evolución actual de la sociedad, no tiene más remedio que evolucionar al compás de los tiempos, ya que desconocer al trabajador, a la tanto como desconocer al hombre, lo cual quiere decir tanto como desconocer al soldado, y desconocer el soldado es tanto como carecer de la base de sustentación indispensable para cumplir el fin primordial que a todo Ejército incumben: defender a la Patria, tanto de sus enemigos interiores como exteriores. De nada nos valdría estudiar el armamento moderno, poseer armar convencionales adecuadas y nucleares "último grito", los nuevos procedimientos tácticos, si no conocemos al hombre, si no vivimos sus inquietudes, si no pensamos en su porvenir, ya que del porvenir del soldado depende el porvenir de la Patria y en la defensa de esta última intervienen todas las

instancias, es el hombre, con su preparación y su moral, el que decide en la contienda: el tema candente y de actualidad el habla, de la necesidad de hacer especialistas y no cabe duda que para lograr bienestar y progreso económico será necesario que una población compuesta en su mayor parte de trabajadores no cualificados se convierta en otra de trabajadores cualificados, es decir, con muchos tractoristas y obreros técnicos en la agricultura, con trabajadores especialistas, mandos intermedios y técnicos en la industria y nuevos profesionales en los servicios.

Para esta misión de formación profesional es necesaria una intensa labor educativa y de instrucción, que puede ser realizada en parte por las Fuerzas Armadas al recibir como materia prima al soldado de nueva incorporación, pues una de sus misiones fundamentales es la de ser escuela de ciudadanos, en la que se desarrollan los valores humanos del individuo, teniendo como virtud motor el espíritu militar y como virtud instrumental la disciplina, que resume y compendia todas las demás virtudes militares, tales como la lealtad, el compañerismo, la puntualidad, la iniciativa, el espíritu de servicio y sacrificio, etc., etc., en

dicha escuela se rinde culto al honor y a la Patria, se lucha contra el analfabetismo y se forman especialistas, no sólo con la idea de hacer buenos soldados, sino también con la idea de preparar a los trabajadores del campo o sin oficio para que se puedan incorporar con mayor eficiencia a la agricultura o ser absorbidos más fácilmente por los distintos sectores de la producción; esta labor hay que añadir la realizada en las escuelas de aprendices de las fábricas militares y maestrías y la que en su día se llevó a cabo, en materia de enseñanza agrícola y ganadera, en las diferentes guarderías.

No es normal que se publiquen estadísticas que nos muestren los éxitos logrados por nuestras Fuerzas Armadas en materia de enseñanza; no obstante, podemos afirmar que los reemplazos actuales están constituidos por un 15 por ciento de analfabetos (absolutos y relativos), porcentaje que queda reducido a cero al conceder la licencia limitada a cada reemplazo y que la formación de conductores viene a suponer un 10 por ciento del contingente, aparte de otras muchas facetas que a primera vista apenas trasciende a cualquiera persona ajena a la vida castrense, pero que justifican el papel preponderante desempeñado por las Fuerzas Armadas en la formación de la juventud española.

Cálculos efectuados para hacer el estudio del actual Plan de Desarrollo han dado como resultado la necesidad de formar 75.000 especialistas anuales, cifra muy difícil de alcanzar, pues parece ser que por ahora el proyecto cifra ese número en unos 50.000, tanto por la falta de profesorado idóneo, como por la escasez de medios y material de enseñanza, sin olvidar la inversión anual crediticia que sería necesaria todo ello hace que la política de formación profesional jugará un papel predominante en el futuro de la Nación; el pueblo en armas, en el cual, en tí-

nante, y que no se trata únicamente de transferir la mano de obra procedente de la agricultura a otros sectores, sino también de incrementar la mano de obra especializada.

No se nos oculten las dificultades dichas anteriormente, y por eso precisamente las Fuerzas Armadas podrían suponer una solución inclinando a los reclutas en el aprendizaje de oficios, haciendo especialistas, llevando en parte la labor a desarrollar en el total de la nación para lograr un aumento del número de trabajadores cualificados, sugeriendo esta que parece recogida en la Ley de Formación Profesional Industrial de 20 de Julio de 1955, al recabar y aceptar la colaboración de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, los cuales con sus instituciones adecuadas, su experiencia y su deseo de colaboración han comenzado a contribuir en la solución de este problema, si bien es necesario decir que a nuestro modo de ver esta actuación debe ser incrementada y mucha mayor escala, pues medios para lograrlo disponen de ellos y, además, la necesidad nacional lo exige.

Abunda nuestra tesis el hecho de que actualmente en la 6.ª Región Militar acaban de iniciarse en distintas guarniciones Cursos de formación profesional, con una duración de seis meses, y así, en nuestra Plaza es la Escuela Profesional Padre Aramburu la que organiza enseñanzas de ajustadores, carpinteros, electricistas y torneros, a cuyos cursos asistirán como alumnos 75 individuos de tropa; en Irún, la Escuela Sindical Nuestra Señora del Juncal, preparando ajustadores en número de 10 alumnos; la Escuela de Maestría Industrial de Logroño, así como la Escuela Diocesana de Formación Profesional Santa María de Valvanera, en la misma población, darán enseñanzas preparando ajustadores, carpinteros, torneros, instaladores, montadores y bobinadores, soldadura eléctrica y oxiacetilénica, instaladores eléctricos en la construcción, fontanería y albañilería, con un total de alumnos de tropa de 170, y a la Escuela Profesional Jesús Obrero, de Vitoria, asistirán 30 alumnos militares de ajustadores matriceros.

Claro está que con estas ideas nuestras no pretendemos desvirtuar la misión principal de los Ejércitos—hacer combatientes—, pero sí formar al hombre, aprovechar armónicamente los elementos de que disponen para dar al soldado una formación técnica adecuada a las cada vez mayores exigencias de la guerra moderna, y tratar de adaptar o readaptar a los soldados que se crean necesarios para que una vez licenciados puedan incorporarse a la vida civil en condiciones de ser miembros útiles a la sociedad en que viven y se desarrollan, a la vez que realizamos uno de los objetivos fundamentales de nuestros tiempos modernos, cual es el de la elevación del nivel de vida de los trabajadores.

**LOGICO CASTIGO**  
Don Antón es un viejo simpático, cuyo único defecto es comerse las uñas. Doña Basilia, su mujer, que no puede tolerar tan fea costumbre, le increpa diciendo:  
—Como sigas comiéndote las uñas te voy a quitar la dentadura postiza.  
**FRASES**  
"Los pensamientos son como tapices plegados o arrollados; la conversión los despliega y los pone a la luz del día". (Temístocles).  
"La música puede definirse como la ciencia de los amores entre la armonía y el ritmo". (Platón).  
"No hay mayor causa para llorar que no poder llorar". (Séneca).  
**DISTINTO**  
El señor Martínez, que ha ido a un paraje montañoso norteño para descansar y está desesperado porque no deja de llover, le dice a un campesino:  
—Pero oiga usted, ¿es que aquí llueve siempre?  
—No, señor; en invierno nieva.  
**SOCIOS**  
El condeño de una empresa es despertado de madrugada por su socio, que le dice:  
—¡Estamos arruinados! Acaban de robar la caja fuerte.  
—¿Has avisado a la policía?  
—No.  
—Entonces pon otra vez el dinero en la caja fuerte y déjame dormir.

### Un pastor protestante predicará al clero católico de Leopoldville

Leopoldville.—Con ocasión del Octavario por la Unidad Cristiana, que se celebrará del 18 al 25 de Enero próximo, el pastor Schaerer, delegado de las Iglesias protestantes de Suiza en el Congo, predicará al clero católico de Leopoldville una meditación sobre el tema «La oración del Señor por la unidad de las Iglesias». Es la primera vez que tiene lugar en el Congo una iniciativa ecuménica de esta índole. (Ofim)

# Pasando el rato

**RA.—6:** Cobra. — **7:** Oler. Don 8. Llas. Ml. — **9:** Amo. Siam. 10: SA. Ostra.

**VERTICALES.—1:** Celio. Olas. — **2:** Ares. Clima. — **3:** uR. asoel. — **4:** Col. Abra. — **5:** Oder. SSS. — **6:** Operad. IT. — **7:** Aleja. Omar. — **8:** Rizo. Antma.

**A LA ADIVINANZA:**  
El brocal del pozo

**AL JEROGLIFICO:**  
—Solicita una entrevista

**A LA FUGA DE VOCALES:**  
No juzguéis a los demás si no queréis ser juzgados.

**JESUCRISTO**

**CONFESION**  
—¡Mi gran defecto —decía una muchacha a una amiga— es la vanidad! ¡Me paso horas y horas frente al espejo admirando mi belleza!



—¿Y cuántas carreras de éstas tendrías que ganar para poder comprarte un coche?



—¿Cómo sabes eso?

## Carta de MADRID

Por TACHIN

### Frio siberiano, cuando menos se esperaba

Se pretende en Madrid que cada taxista sea propietario de su coche

**MADRID.**— El último domingo del primaveral Enero de este año derrochó también luminosidad y celestes azulones, que los vecinos de Madrid aprovecharon plenamente.

—Se sortearon cincuenta licencias de taxis entre mil seiscientos ochenta y siete conductores. Gran éxito del nuevo procedimiento, ya que hasta ahora se acudía a la pública subasta. Los aspirantes debían llevar un mínimo de cinco años en el ejercicio profesional, sin nota desfavorable y que no tuviesen otra licencia a nombre de algún pariente, como «suelto». Según dijo el representante del alcalde, Jesús Suevos, se pretende nada menos que cada taxista sea propietario del coche que conduce. Los nuevos taxis han costado siete millones de pesetas. Con estos cincuenta, el número de los existentes en Madrid se eleva a cinco mil ochocientos cincuenta. Pero la realidad, aparente el menos, es que luego, en cuanto cesen cinco gotas o se produce algún acontecimiento, desaparecen y no pasan de trescientos.

—La plaza de Vista Alegre, la «Chatas», abrió la temporada turística en España. Desde el año 1925 no comenzaba la temporada en Madrid tan pronto como este año. Y entonces fue la misma plaza carabanchelera la que rompió la marcha. José Segura, hermano de Luis, el matador, tiene hechuras de torero. Y no anda mal de valor. Toreó bien, pero pinchó demasiadas veces. Un tal Curri de Camas —que debería apodarse «Curritos» y dejarse de nombres raros— toreó muy bien y fue aplaudido. El éxito mayor correspondió al desconocido Eduardo Ordóñez, que también es de Ronda, y además primo hermano de Antonio. Se le notó el viento de familia. Hay que aludir a lo de la casta y el galgo. Petición de oreja y tres vueltas al ruedo en uno de sus toros. No estuvo mal la cosa para empezar.

—No tuvimos fútbol, lo que se nos hizo rarísimo. En cambio, a última hora, tuvimos un frío siberiano, cuando menos lo esperábamos.

**PLAYAS**  
En una revista muy prestigiosa leemos un artículo que ensalza las excelencias de los hoteles flamantes y modernísimos de la llamada Costa del Sol. Y se consigna que estos lujosos alojamientos tienen playa propia. Que no, hombre; que no. Que nadie es propietario de una playa, por muy lujosísimo que sea el hotel y mucho más gordos los personajes que vivan en él. Sencillamente, según un librito que se llama Código Civil, porque las playas son de dominio público. Y de uso público por lo tanto. De seguir con esas desatinadas hiperboles vamos a leer un día que el hotel tal o cual tiene sus aguas jurisdiccionales propias, que solamente pueden sucar sus elegantes huéspedes.

**OPERA**  
El día 6 de Febrero función extraordinaria—extraordinarísima— en el Monumental, «Rigoletto». Cantará Alfredo Kraus, con Mari Cloni, Felipe Schiavi y la Filarmónica de Madrid. Muchos miles de personas que no han visto jamás una ópera se apresuran a adquirir localidades. Lo mismo hacen ya los otros muchos miles que no han cantado una ópera desde su juventud. Y también irán las dos o tres docenas de personas que vieron óperas allí en su infancia. Expectación.

**VOCABLOS**  
El secretario de la Academia, don Julio Casares, está desencantado con los escritores y periodistas. Dice que los muertos que los inmortales han matado gozan de buena salud incluso en la prosa de escritos de altos vuelos. Siguen escribiendo «Yoghurt» y «Champignon» cuando la Academia ha simplificado estas grafías convirtiéndolas en «Yogur» y «Champiñón». Y también siguen escribiendo el anglicismo derivado de «Doping», cuando se ha incluido en el diccionario «Drogado», vocablo que traduce correctamente el «Doping» inglés.

**NOTICIAS BREVES**  
— Siguen el sol y el frío.  
— Marañón dijo —ahora se evoca esto— que curó más enfermos suprimíendoles el tabaco que empleando drogas muy activas.  
— Los tecnicizos advierten hoy que las más rigurosas temperaturas suelen darse en Febrero.  
— Veintuna enmiendas al proyecto de ley de arrendamientos urbanos han presentado las Cámaras de la Propiedad.  
— El Colegio de Médicos de Madrid va a organizar una sección de médicos femeninos.

### Maniobras de invierno del ejército austriaco



Las tropas alpinas del ejército austriaco han realizado en las montañas cubiertas de nieve unos ejercicios de rescate y transporte de heridos. En la fotografía vemos un simulacro de transporte de un herido sobre esquiés. — (Foto Fiel).